

Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 91 Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post: Zloty 5.—, wöchentlich Zloty 1.25; Ausland: monatlich Zloty 8.—, jährlich Zloty 96.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonnabend 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petrikauer 109
Telephon 136-90. Postscheckkonto 63.508
Sprechstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftstellers täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreiegpaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnachrichten und Anündigungen im Text in die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige ausgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zufluss.

Um die neue Anleihe.

Was Minister Zaleski und Vizeminister Koc hierüber sagen.

Wir brachten gestern die Nachricht, daß die Verhandlungen über die Verpachtung der neuen Kohlenmagistrale an den französischen Konzern Schneider-Creuzot und die Gewährung einer Anleihe dafür in Höhe von 1 Milliarde Franken bereits in das Endstadium eingetreten sind und daß die Anleihe so gut wie "sicher" ist. Wie nun der Kral. "Fl. Kurier Codz." erfahren haben will, hat sich Minister Zaleski, der bekanntlich an den Anleiheverhandlungen in Paris zusammen mit der polnischen Delegation teilnahm, kurz vor seiner Abreise nach Warschau über diese Anleihe wie folgt geäußert:

Über die günstige Erledigung der Angelegenheit mit dem Ausbau der Kohlenmagistrale Katowice-Gdingen sowie dem damit zusammenhängenden Kredit in Höhe von 1 Milliarde Zloty bin ich durchaus zufrieden. Die polnischen und französischen Delegierten haben in vielfältigen, oft schwierigen Verhandlungen alle diejenigen Fragen gelöst, die mit dem Ausbau der Kohlenmagistrale und der Erteilung des Kredits zusammenhängen. Die französischen Regierungskreise haben volles Verständnis und viel guten

Willen bei der Abschließung der Verhandlungen gezeigt. Die Minister Briand und Flandin gingen mir sehr zur Hand.

Es verbleiben gegenwärtig nur noch die Verhandlungen mit den Bananen über die Einzelheiten der Emissionen, die aber nach Erledigung der Angelegenheit auf Regierungsboden keine großen Schwierigkeiten mehr darstellen werden. Ich hoffe, daß der Vertrag sofort nach Ostern in Warschau von der französischen Gruppe Schneider-Creuzot und Banque du Papier du Nord sowie dem Herrn Verkehrsminister unterzeichnet werden wird.

Ich brauche nicht hinzuzufügen, daß der Abschluß der Verhandlungen unsere politischen und wirtschaftlichen Bande mit Frankreich noch enger schließen und unzweckhaft zur Belebung des wirtschaftlichen Lebens in Polen beitragen wird.

Ganz derselben Meinung ist auch der Vizefinanzminister Oberst Adam Koc, der nur noch feststellt, daß die Verhandlungen in der Nacht vom 30. zum 31. März um 2 Uhr früh beendet wurden.

Herabsetzung der Arbeitslosenunterstützungen.

Gestern berichteten wir über die katastrophale Lage des Arbeitslosenfonds, die nicht zuletzt dadurch verursacht wurde, daß vor anderthalb Jahren die Beiträge der Unternehmer um zwei Zehntel Prozent, d. h. von 2 auf 1,8 Prozent herabgesetzt wurden, wobei auch den Arbeitslosen die Unterstützungen um 10 Prozent erhöht wurden. Durch dieses Geschehen an die Arbeitgeber haben sich die Einnahmen des Arbeitslosenfonds stark verringert. Und als dann die Krise immer schärfere Formen annahm, sind die Einnahmen von den Beiträgen des Arbeitslosenfonds ganz gewaltig zurückgegangen. Nunmehr ist das Loch im Arbeitslosenfond bereits so groß geworden, daß allein im Monat Februar ein Fehlbetrag von 16 Millionen Zloty zu verzeichnen ist.

Diese katastrophale Lage des Arbeitslosenfonds hat das Arbeitsministerium veranlaßt, irgendeine Abhilfe zu suchen. Und man ist zu dem Entschluß gelangt, die Bestimmungen, die vor anderthalb Jahren verpflichtet haben, wieder einzuführen. Das Arbeitsministerium hat eine Verfügung erlassen, auf Grund welcher der von dem Arbeitgeber zu leistende Beitrag von dem Verdienst des Arbeiters von 1,8 Prozent wieder auf 2 Prozent erhöht, wobei jedoch die Höchstnorm ein Tagesverdienst von 10 Zloty beibehalten wird. Auch die an die Erwerbslosen zur Auszahlung gelangenden Unterstützungen werden auf ihre alte Norm herabgesetzt. Vom 6. April an werden die Erwerbslosen die Unterstützungen nach folgenden Normen ausgezahlt erhalten: alleinstehende Erwerbslose 30 Prozent ihres Verdienstes (bisher 33 Prozent), Erwerbslose mit einem Familienmitglied 35 Prozent des Verdienstes (bisher 38 Prozent), Erwerbslose mit 3 bis 5 Familienmitgliedern 40 Prozent des Verdienstes (bisher 44 Prozent) und Erwerbslose mit mehr als 5 Familienmitgliedern 50 Prozent (bisher 55 Prozent) ihres Verdienstes. Die übrigen Vorchriften bezüglich der Unterstützung der Erwerbslosen sind ohne Änderung geblieben.

Die Wirtschaft im Staate erstickt.

Die Produktion der polnischen Industrie im letzten Jahre um 30 Prozent zurückgegangen. — 3,5 Millionen Arbeitsstunden weniger.

Über die Ausmaße des Rückganges in der polnischen Großindustrie unterrichtet mit eindringlicher Deutlichkeit der ständig zurückgehende Beschäftigungsindex. Die Zahl der in der Großindustrie beschäftigten Arbeiter ging im Laufe eines Jahres von 446 217 auf 368 450 zurück. Besonders stark ist der Rückgang in der Bauindustrie, die im Februar des vergangenen Jahres 18 270 Personen beschäftigte, im Februar des laufenden Jahres nur 7820. In der Metallindustrie verringerte sich der Beschäftigungsstand von 80 000 auf 60 000, in der Mineralindustrie von 39 000 auf

28 000 und in der Holzindustrie von 48 000 auf 36 000. Gegenwärtig sind die ganze Woche hindurch beschäftigt in der Großindustrie nicht ganz 25 000 Personen, die Zahl der teilweise Beschäftigten erreicht hingegen etwa 100 000. Die Zahl der Arbeitsstunden ist von 21,5 Millionen im Februar 1929 auf 18 Millionen im Februar d. J. zurückgegangen. Das bedeutet eine Verringerung der Produktion um mehr als 30 Prozent.

Aufgang des Kohlenexportes.

Der Export von Steinkohle ist in der ersten Hälfte des Monats März im Vergleich zur ersten Hälfte des Februar um 24 000 T. auf 419 000 T. zurückgegangen. Auf die Konventionalmärkte wurden insgesamt 120 000 T. exportiert, auf alle anderen Märkte 299 000 T. Davon gingen nach den nordischen Ländern 179 000 T., was ebenfalls ein Rückgang um 20 000 T. bedeutet. Der Export auf die übrigen europäischen Nicht-Konventionalmärkte verringerte sich um 12 000 T. auf 97 000 T. Die Ausfuhr in außereuropäische Länder verringerte sich um 2000 T. auf 6000 T. Der tägliche Verband von Steinkohle ins Ausland einschließlich der Bunker-Kohle verringerte sich in der Zeit vom 1. bis 15. März gegenüber demselben Zeitabschnitt des Februar um etwa 3000 T. und betrug 35 000 T. Davon entfallen auf das schlesische Industriegebiet 30 500 und auf das Dombrower Gebiet 4500 T.

Was hat Pilсудski von Madeira mitgebracht?

Wie die Regierungspressen zu berichten weiß, hat Pilсудski auch auf Madeira seine "Launen" gehabt. Er wollte z. B. keine portugiesischen Zigaretten rauchen — er hatte übrigens polnische Spezialzigaretten in Hülle und Fülle. Auch habe er seinen geliebten Tokaier nicht gegen den Madeira-Wein getauscht. Apfelsinen und Ananas konnte er ebenfalls nicht vertragen. Nicht wenig Mühe hatten Pilсудski und sein Leibarzt Dr. Wojszczyński mit dem Aussuchen entsprechender Geschenke. Schließlich habe sich der Marschall für einige bunt gestickte Tücher entschieden, die er Verwandten und Bekannten zum Geschenk mit nach Hause brachte, da sie am "charakteristischsten für Madeira" waren.

Der kommunistisch-nationalsozialistische Bandenkrieg.

Berlin, 1. April. In der Dresdener Straße wurden in der Nacht zum Mittwoch drei Nationalsozialisten von 6 Angehörigen der KPD überfallen. Im Verlaufe der Schlägerei erhielt einer der Nationalsozialisten, der 21jährige Schlächter Fritz Jendreyko einen schweren Untergang. Die Täter sind entkommen.

Das Echo der Curtius-Rede.

Wohlwollende Aufnahme in England.

London, 1. April. Die Rede des Außenministers Dr. Curtius über das deutsch-österreichische Zollabkommen wird in der englischen Presse recht ausführlich wiedergegeben. Dr. Curtius habe sich, so sagt der diplomatische Berichterstatter des "Daily Telegraph", offensichtlich bemüht, mit Henderson an Takt und Voricht zu wetteifern. Der verbindliche Ton seiner Auseinandersetzungen habe den allerbesten Eindruck in britischen Kreisen gemacht. Es sei klar, daß Deutschland zwar an seiner rechtlichen Auffassung festhalte und die Erörterung des Problems vom politischen Standpunkt aus ablehne, ohne aber einer eingehenden Besprechung der wirtschaftlichen und rechtlichen Fragen in Gefahr aus dem Wege zu gehen. Henderson habe auch nie verlangt und habe niemals vorgeschlagen, den Artikel 11 des Bündnisstatus heranzuziehen und etwa eine Bedrohung des Friedens zu konstruieren. Sonst aber finde die Rede des deutschen Außenministers die Stellung der Parteien unverändert.

In Frankreich.

Paris, 1. April. Die Erklärungen des Reichsaußenministers Dr. Curtius finden in der Pariser Presse außerordentlich starke Beachtung. Sämtliche Morgenzeitungen füllen lange Spalten mit der Rede des Reichsaußenministers, die natürlich wieder auf die alte ablehnende Haltung stößt. Das "Echo de Paris" behauptet, daß die Gründe, die Dr. Curtius ins Feld geführt habe, sehr untermäßig seien. Die Berechtigung, mit der er von der Annahme der Genfer Behandlung des Abkommens gesprochen habe, beweise nur zu deutlich, die Sorgfalt, mit der man in Deutschland wolle, England vor den Kopf zu stoßen. Das "Journal" zieht einen Vergleich zwischen den Reden des deutschen und des englischen Außenministers, die beide die Hauptfache fast sichtlich außer acht gelassen hätten, nämlich das politische Manöver und die Mittel, die jedem Manöver entgegenzutreten. Man vergesse, daß Deutschland offen auf den Anschluß Österreichs hinsteuere. Der "Petit Parisien" macht die Feststellung, daß Dr. Curtius durch eine Veränderung des Hauptpunktes einen strategischen Rückzug habe verschleieren können, der ganz gleich, ob er ehrlich oder nicht, zur Kenntnis genommen werden müsse. Der sozialistische "Populaire" befaßt sich nicht direkt mit den Erklärungen des deutschen Reichsaußenministers. Leon Blum stellt jedoch in seinem Leitartikel fest, es genüge nicht, Deutschland zu zurechnen, daß seine Lösung vertragswidrig und unangebracht sei. Man müsse ihm vielmehr helfen, eine andere zu finden, die dem Frieden diene, anstatt ihn bloßzustellen.

Senator Borah für das österreichisch-deutsche Zollbündnis.

New York, 1. April. Senator Borah trat, nach einer Meldung aus Washington, für das deutsch-österreichische Zollabkommen ein und bezeichnete die französischen Einwände als sehr weit hergeholt. Die Zollunion trage zur Stabilisierung der Wirtschaftsverhältnisse Europas bei, woraus auch Amerika Nutzen ziehen werde. Senator Borah hob hervor, die französischen Proteste seien um so unverständlicher, als diese Nation mit 9 anderen Staaten Verträge militärischen Charakters abgeschlossen habe.

Unamuno verhaftet.

Madrid, 31. März. Die republikanische Bewegung scheint in eine neue Aktivitätsperiode einzutreten und eine neue Revolutionswelle in Spanien steht bevor. Gestern fanden in Madrid und in anderen Städten zahlreiche, massenhaft besuchte republikanische Versammlungen statt. In einer Versammlung in Madrid hielt der berühmte Schriftsteller und Philosoph Miguel Unamuno eine Rede, in der er sagte:

"Das Blut des Dezember hat Spanien seinem König völlig entfremdet. Die Verfassung befindet sich in Agonia und wird mit dem König zugrunde gehen. Es ist die Pflicht der Nation, den König abzusehen. Spaniens Lebensnotwendigkeit ist die Republik und diese müssen wir uns auf der Straße erobern!"

Als Unamuno den Versammlungssaal verließ, wurde er von einigen Polizisten für verhaftet erklärt und unter stürmischen Protesten einer tausendköpfigen Menge ins Gefängnis geführt.

Linksblock in Frankreich?

Paris, 1. April. In der am Dienstag festgelegten Antwort auf den Brief der sozialistischen Fraktion, betreffend die Beteiligung an dem geplanten Linksblock, wird erklärt, daß die Hauptziele des Linksblocks darin bestehen sollen, bis zum Ende der Legislaturperiode die Aktion der Einzelparteien in der Kammer zu vereinheitlichen und gemeinsam die Wahlen von 1932 vorzubereiten. Die Unabhängigkeit jeder einzelnen Partei soll dabei gewahrt bleiben.

Die Antwort wird von den Sozialisten als bestreitend bezeichnet, so daß man mit dem Zustandekommen des Linksblocks rechnen kann.

Die französische Kammer vertagt.

Der Haushalt ohne Aussprache angenommen.

Paris, 1. April. Die Kammer und der Senat haben sich am Mittwoch nachmittag nach Erledigung des Haushaltes bis zum 5. Mai vertagt, ohne daß die angekündigte Aussprache stattgefunden hätte. Der Haushalt wurde von der Kammer am Mittwoch nachmittag mit 458 gegen 120 Stimmen angenommen, nachdem sich Ministerpräsident Laval zum 5. Mai veranlaßt gesehen hatte, die Vertrauensfrage zu stellen, wobei er mit 325 gegen 260 Stimmen eine Mehrheit von 65 Stimmen erhielt.

Der Senat trat gegen 15 Uhr wieder zusammen, um den Haushalt in der leichten Fassung der Kammer unverändert anzunehmen, wobei 274 Senatoren dafür und nur 18 dagegen stimmten.

Nach der endgültigen Fassung werden die Einnahmen mit 50 643,5 Millionen und die Ausgaben mit 50 640,5 Millionen Franken festgesetzt. Der Überschuß beträgt also nur 3 Millionen Franken, während der Senat noch vor drei Tagen einen Überschuß von 175 Millionen errechnet und gefordert hatte.

Protest gegen die Vertagung.

Paris, 1. April. Wie in den Wandergängen der Kammer verlantet, soll besonders innerhalb der radikal-sozialistischen Gruppe starke Empörung über die unerwartete Vertagung des Parlaments herrschen. Einige Abgeordnete sollen bereits Unterschriften für eine Protestkundgebung sammeln. Die Erregung wird in erster Linie darauf zurückgeführt, daß die Aussprache über die deutsch-österreichische Bollunion nicht zustande gekommen und daß kein Termin dafür festgelegt worden ist. In politischen Kreisen nimmt man an, daß das Kabinett und mit ihm die Regierungsmehrheit den Wunsch gehabt hat, außenpolitische Auseinandersetzungen zu vermeiden und Briand keinen Schwierigkeiten auszusetzen.

Nach dem Wiederzusammentritt der beiden Häuser, am 5. Mai, wird sich das ganze Interesse der französischen Präsidentenwahl zuwenden, die auf den 13. Mai festgesetzt ist.

Ausbreitung des Grubenarbeiterstreiks in Frankreich.

Paris, 1. April. Der Streik in den nördlichen Grubenbezirken nimmt von Tag zu Tag bedrohlicheren Charakter an. Während am Montag früh der Streifauforderung der kommunistischen Grubenarbeiterverbände nur vereinzelt Folge geleistet worden war, hat sich die Zahl der Streikenden im Laufe des Montag und Dienstag wesentlich erhöht. Die Durchschnittszahl der Streikenden im nördlichen Kohlenbeden, die am Montag nachmittag noch 28 v. H. betrug, erreichte am Dienstag bereits 49 v. H. Zu verschiedenen Ortschaften kam es außerdem zu heftigen Zusammenstößen zwischen den Streikenden und der Polizei, wobei sich insbesondere polnische Grubenarbeiter hervortaten. 5 von ihnen wurden verhaftet.

Paris, 1. April. Die Kommunisten haben den ursprünglich nur auf 24 Stunden festgelegten Grubenarbeiterstreik in einen ständigen Streik umgewandelt und unternehmen große Anstrengungen, um alle Grubenarbeiter zu ihrer Auflösung zu befähren. Sie haben aber damit auch einen Erfolg gehabt. Etwa 50 Prozent der Belegschaften, zu denen allerdings zahlreiche Ausländer gehören, haben sich in Nordfrankreich seit Dienstag nachmittag dem Streik angeschlossen.

In einigen Orten ist es am Dienstag zu Zwischenfällen gekommen. In Deych bewarben Streikende im Laufe einer öffentlichen Kundgebung die Polizei mit Pflastersteinen. Ein Polizeileutnant und einige Arbeiter wurden verletzt. Mehrere Manifestanten wurden verhaftet.

Fried hat ein Misstrauensvotum erhalten.

Er mußte zurücktreten.

Weimar, 1. April. Der Thüringer Landtag trat am Mittwoch um 10 Uhr zu einer entscheidenden Sitzung zusammen, in der die Misstrauensanträge gegen die Regierung, insbesondere gegen den nationalsozialistischen Minister Fried, zur Abstimmung kommen werden. Der Andrang zu der Sitzung ist sehr groß.

Weimar, 1. April. Nach der Annahme der Misstrauensanträge im thüringischen Landtag haben Staatsminister Dr. Fried und Staatsrat Marschler ein Schreiben an den Landtagspräsidenten gerichtet, in dem sie ihren Rücktritt erklären. Auch das deutschnationale Regierungsmittel Staatsrat Kien hat seinen Rücktritt erklärt.

Ein zweites Erdbeben in Nicaragua.

Die Stadt Managua gänzlich dem Erdbeben gleichgemacht. — Der Tod der Gefangen. — Die Zahl der Toten noch nicht festgestellt. — Hungers- und Wassersnot.

New York, 1. April. Wie aus Managua gemeldet wird, erschütterte ein zweites Erdbeben in den späten Abendstunden die Stadt, die nunmehr nur ein brennendes Trümmerfeld darstellt. Sämtliche öffentliche Gebäude sind zerstört.

Im Zuchthaus wurden fast alle Strafgefangenen von den einschlagenden Mauern erschlagen.

Die Zahl der Toten ist auf über 1100 gestiegen, die Zahl der Verletzten beträgt schätzungsweise 2000. Der Sachschaden dürfte 40 Millionen Dollar übersteigen.

London, 1. April. Durch das Erdbeben in Nicaragua wurden in Managua auch die englische und amerikanische Botschaft zerstört. Während die Stahlkonstruktion der neuen Kathedrale dem Erdbeben standhielt, fiel eine ganze Reihe anderer Kirchen, in denen die Bewohner Schutz gesucht hatten, in sich zusammen. Alle Versuche, die ausgeschrochenen Feuerbrünste zu löschen, scheiterten, weil die Hauptrohre der Wasserleitung gebrochen waren.

Durch das Feuer wurde mindestens ebensoviel Schaden angerichtet wie durch das eigentliche Erdbeben.

2000 amerikanische Marinesoldaten, die außerhalb der Stadt stationiert waren, haben mit den Aufräumungsarbeiten begonnen. Die Stadt lag während der Nacht vollkommen im Finstern, da der elektrische Strom unterbrochen ist. Die Eisenbahnverbindungen nach Managua sind ebenfalls unterbrochen, so daß Flugzeuge die Verbindung mit der zerstörten Stadt aufrecht erhalten müssen.

New York, 1. April. Wie aus Managua gemeldet wird, sind bisher schon 1200 Tote gezählt worden. Man befürchtet, daß insgesamt 2500 Einwohner der Stadt umgekommen sind. Die Bergungskolumnen kämpfen vergleichbar gegen die gewaltige Feuerbrunst an, die zahlreichen Schwerverletzten das Fortkommen unmöglich macht.

Die Ingenieure der Kanalzone sind der Ansicht, daß diese Erdbebenkatastrophe zur Ausgabe des geplanten Nicaragua-Kanals führen dürfte.

New York, 1. April. Die Marinebehörden in Colon teilen mit, daß sich die Zahl der Toten in Managua wahrscheinlich auf 6000 belaufen werde, die Zahl der Verletzten auf über 1000. Nach neueren Meldungen wird die Totenzahl bereits auf über 1000 geschätzt.

Um 22 Uhr m. e. Z. stand Managua noch immer in Flammen. Die noch verschont gebliebenen Gebäude sind somit der Zerstörung ausgeliefert. Es herrscht Lebensmittel- und Wassermangel.

Managua (direktes Telegramm verspätet eingetroffen), 1. April. Die Stadt ist durch die schweren Erdbeben, denen eine Feuerbrunst folgte, völlig vernichtet worden. Die Zahl der Toten steht noch nicht fest, wird aber vermutlich 1000 übersteigen. Die deutsche Kolonie hat keine Todesopfer zu beklagen, allerdings wurden einige Deutsche verwundet. Das deutsche Konsulatsgebäude ist zertrümmert worden. Die amerikanische Gesandtschaft wurde durch Feuer vernichtet. Amerikanische Truppen versuchen zurzeit in der Stadt den Wachdienst. Die Bevölkerung ist geflüchtet.

London, 1. März. Nach neuen Meldungen aus Managua erfolgten am Mittwoch morgen neue Erdbeben, durch die die wenigen noch unbeschädigten Häuser dem Erdbeben gleich gemacht wurden. In den Berichten britischer Handelshäuser wird die Zahl der Toten auf 1150 und die der Verwundeten auf 3000 geschätzt. Die Zufuhr von Medikamenten und Nahrungsmitteln durch Flugzeuge ist unzureichend. Der Schaden wird wahrscheinlich in der Haupt-

sache von englischen Versicherungsgesellschaften getragen werden müssen. Wie weiter gemeldet wird, sind bei dem Einsturz des Gefängnisses 150 Gefangene, die in ihren Zellen eingeschlossen waren, unter den Trümmern begraben worden.

Der Präsident von Nicaragua mußte die Nacht in einem Zelt verbringen. Die Trümmer der englisch-amerikanischen Botschaft, in deren Stahlammer über 4 Millionen Zloty Gelder lagen, mußten aus Sicherheitsgründen gesprengt werden. Die Erklärung des Standorts hat bis jetzt Pläne verhindert. Unter den Trümmern soll eine ganze Reihe von Angehörigen der amerikanischen Kolonie liegen.

Das Erdbeben hat die Stellung der Gegner des Bauplanes eines Nicaragua-Kanals in Washington verstärkt. Die amerikanischen Offiziere, die zurzeit in Nicaragua mit Messungsarbeiten für die Linienführung des Kanals beschäftigt sind, haben in einem Telegramm an die Washingtoner Regierung darauf hingewiesen, daß sich das Erdbeben lediglich auf Managua beschränkte und daß der Herd des Bebens etwa 170 km. von der beabsichtigten Kanallinie entfernt liege. Der Kanal soll von der atlantischen Küste zum San Juan-Fluß, dann durch den Nicaragua-See zur pazifischen Küste führen.

New York, 1. März. Wie aus Managua gemeldet wird, macht die Bekämpfung der Feuerbrunst jetzt bessere Fortschritte, da der Wind umgesprungen ist. Unter den Trümmern sollen noch zahlreiche Todesopfer, zumeist Frauen und Kinder, liegen. Die Aerzte des einzigen unversehrt gebliebenen Krankenhauses erwarten sehnlichst das Eintreffen von Hilfe. Mehrere Flugzeuge mit Aerzten, Schwestern und Medikamenten sind unterwegs.

Aus Welt und Leben.

Erdbeben im Saargebiet.

Trier, 1. April. Am Mittwoch vormittag wurde in Trier und Umgebung ein leichter Erdstoß verspürt. Auch aus dem Saargebiet sowie aus Saarburg, Greimerath und Berf laufen Nachrichten ein, wonach dort um die gleiche Zeit zwei Erdstöße verspürt worden sind. Dabei war ein unterirdisches Rollen zu vernehmen. Jemand welche Schäden sind nicht zu verzeichnen.

Die Erdlawine wandert weiter.

Montevideo (Uruguay), 1. April. Infolge der starken Erdbebenbewegung, die bereits in der ersten Märzhälfte mehrere Dörfer verhüttet hatte, ist jetzt wieder eine Dörfchen, und zwar das 77 Einwohner zählende Dörfchen Molar, in größte Gefahr geraten. Etwa 100 000 Kubikmeter Erdmassen bewegen sich in Richtung auf das Dorf und drohen, es in absehbarer Zeit zu verschütteten.

Im Flugzeug geboren.

London, 31. März. In Kanada konnte die erste Geburt in einem Flugzeug verzeichnet werden. Von einer einsamen Station an der Hudson-Bay wurde durch Funkruf ein Krankentransportflugzeug angefordert, das innerhalb kurzer Zeit zur Stelle war und sich bereits nach drei Stunden auf dem Rückflug zum Krankenhaus befand. Nach einer glatten Landung am Bestimmungsort war der Flugzeugführer jedoch nicht wenig darüber erstaunt, daß auf dem Fluge ein zweiter Passagier das Licht der Welt erblickt hatte. Mutter und Kind befinden sich wohl.



Schwere Studenten-Unruhen in Madrid.

Der Schauplatz der Zusammenstöße in der spanischen Hauptstadt; links unten: Polizisten schießen auf die in der medizinischen Fakultät verbarradierten Studenten. In Madrid kam es zu ernsten Ausschreitungen der Studentenschaft, die regelrechte Straßenkämpfe zwischen Studenten und Polizisten zur Folge hatten. Die Studenten hatten das Dach des Gebäudes der medizinischen Fakultät besetzt und schleuderten von dort aus einen Steinbagel auf die Schutzmannschaft. Drei Studenten und ein Polizist wurden getötet.

Lagesneigkeiten.

Neue Höchst- und Rückspreise für Lebensmittel.

Zur Verhinderung von übermäßigen Preissorderungen für Lebensmittel vor den Osterfeiertagen macht die Stadtstaroste die Bevölkerung auf die bestehenden Höchst- und Rückspreise für Lebensmittel aufmerksam. Nach diesen dürfen verlangt werden: für Milch 30 Groschen für das Liter, für Tafelbutter 5,30 für 1 Kilogramm, gewöhnliche Butter 5 Zloty, frische Eier 13 Groschen für das Stück, Weizenmehl Luxusorte 52 Groschen, Weizenmehl 65 proz. 48 Groschen, feiner Zucker 1,60 Zloty, Würfzucker 1,85 Zloty, inländische Pfirsiche 1,50 Zloty, kalifornische Pfirsiche 3 Zloty, getrocknete Pilze 15 Zloty, Pfirsichensetze 3,75 Zl., Marmelade 2,40 Zloty, Pfirsichennuss 3 Zloty, Haselnüsse 5 Zloty, gewöhnliche Rosinen, Sultansrosinen 8 Zloty und Feigen 4 Zloty das Kilo.

Die Preise für Fleisch für 1 Kilo im Kleinverkauf sind folgende: Schweinefleisch 1,60 Zl., Karbonade und Baleron 2,60 Zl., Speck 2,20 Zl., Schmeiß 2,30 Zl., Preßwurst 2,30 Zloty, grobe und seine Knoblauchwurst 2,40 Zl., Blutwurst 1,60 Zl., Grüzwurst 1 Zl., Krakauer Wurst 3,20 Zl., roher Schinken geräuchert 2,80 Zl., gekochter Schinken 5,10 Zl., Schmalz 2,70 Zl., Rindsfleisch erster Sorte 1,85 Zl., Lunge 2,75 Zl., Kalbfleisch 2 Zl., Hammelfleisch erster Sorte 2,40 Zloty.

Für die Forderung höherer Preise werden die Schulden zur administrativen Bestrafung gezogen werden. Die Stadtstaroste macht die Verbraucher von Lebensmitteln darauf aufmerksam, daß jeder Fall von Nichteinhaltung der Höchst- und Rückspreise dem nächsten Polizeiposten oder der Strafbeamten der Stadtstaroste zur Anzeige gebracht werden sollte, um hierdurch der Forderung von übermäßigen Preisen zu steuern. Die Stadtstaroste hat zur Kontrolle der Lebensmittelgeschäfte vor den Feiertagen besondere Kontrollbeamten nach der Stadt ausgesandt. (a)

Wer verliert den Anspruch auf Invalidenrente?

Im Zusammenhang mit der für den 1. April nach der neuen Tabelle angekündigten Auszahlung der Invalidenrenten hat das Finanzministerium eine Auflösung dahin gegeben, daß bezüglich einer teilweisen oder völligen Aufhebung der Invalidenrenten die bisherigen Normen gelten.

So wird also einem kinderlosen Invaliden ein Fünftel der Rente bei einem Einkommen von 149,93 Zloty, zwei Fünftel der Rente bei einem Einkommen von 174,92 Zloty, drei Fünftel der Rente bei einem Einkommen von 199,91 Zloty, vier Fünftel der Rente bei einem Einkommen von 249,88 Zloty gefügt.

Ein verheirateter kinderloser Invalide verliert den Anspruch auf ein Fünftel der Rente bei einem Monatseinkommen von 181,88 Zloty, auf zwei Fünftel bei einem Einkommen von 221,53, auf drei Fünftel bei einem Einkommen von 253,18, auf vier Fünftel bei einem Einkommen von 284,83, während eine Aufhebung der ganzen Rente bei einem Monatseinkommen von 316,46 Zloty eintritt.

Einem verheirateten Invaliden mit 2 oder 3 Kindern wird ein Fünftel der Rente in Abzug gebracht bei einem Einkommen von 219,88, zwei Fünftel der Rente bei einem Einkommen von 256,53, drei Fünftel der Rente bei einem Einkommen von 293,18, vier Fünftel der Rente bei einem Einkommen von 329,83, während die ganze Rente bei einem Einkommen von 366,46 Zloty aufgehoben wird.

Ein verheirateter Invalide mit 4 oder mehr Kindern verliert den Anspruch auf ein Fünftel der Rente bei einem

Einkommen von 249,88, zwei Fünftel bei einem Monatseinkommen von 291,53, drei Fünftel bei einem Monatseinkommen von 333,18, vier Fünftel bei einem Einkommen von 374,82 Zloty, während eine Aufhebung der ganzen Rente bei einem Einkommen von 416,46 Zloty erfolgt.

Wieder Autobusverkehr nach Ruda-Pabianica.

Wie aus dem Anzeigenteil ersichtlich ist, hat das bekannte Autobus-Verkehrsunternehmen "Ursprung" ab heute wieder den Autobusverkehr zwischen Ruda-Pabianica und Łódź und umgekehrt eingeführt. Die großen bequemen Wagen der "Ursprung"-Gesellschaft verkehren alle 10 Minuten, u. zw. geht der erste Autobus von Łódź nach Ruda-Pabianica bereits um 4 Uhr 20 Min. früh ab, von Ruda-Pabianica nach Łódź gar schon um 3 Uhr 45 Min. früh. Die Autobusse verkehren bis spät zur Nacht, so daß es jedem ermöglicht wird, die Straßen zwischen Łódź und Ruda-Pabianica schnell und zu jeder gewünschten Zeit zurückzufahren. Bekanntlich hat die Regierung die sogenannte Wegesteuer für sämtliche Kraftfahrzeuge eingeführt, die bereits mit dem 1. April verpflichtet. Diese Steuer ist ziemlich hoch und beträgt zum Beispiel von einer Autobus-Fahrkarte von Łódź nach Ruda 7 Groschen. Trotz dieser Steuererhöhung hat das Verkehrsunternehmen "Ursprung" den Preis für eine Fahrkarte nicht wesentlich erhöht, und dieser ist immer noch der niedrigste im Verhältnis zu anderen Verkehrsmitteln. Hinzu kommt noch die wirklich bequeme Fahrt in den großen Ursprung-Wagen.

Das Rabbinat verbietet den Genuss von russischen Fischen.

Das Rabbinat hat den Juden den Genuss von aus Russland kommenden Fischen, die sich bisher stets einer großen Nachfrage erfreuten, verboten. Das Verbot ist aus rituellen Gründen erfolgt. Infolgedessen haben die Importeure russischer Fische große Verluste erlitten. (b)

April! April!

In den April geschickt zu werden, gehört eigentlich nicht zu den angenehmen Seiten des Lebens. Dafür ist aber die Freude über einen gelungenen Aprilscherz bei dem nicht betroffenen Teil immer groß. Der In-den-April-Geschichte kann sich also wenigstens damit trösten, durch sein Missgeschick einem anderen eine Freude in der so wenig freudevollen Zeit bereitet zu haben. Von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet, tut ein harmloser Aprilscherz niemand weh, bringt aber manchen Lächeln in das graue Einerlei des Tages.

Auch die "Lodzer Volkszeitung" hat sich neben der üblichen April-Nummer einen Aprilscherz erlaubt, auf den wohl mancher Lefer hereingefallen sein wird. Die Meldung über die Entdeckung von Kohle und Erdöl in der Aleja Kościuszki 46 durch den Wünchelrutengeher von Graeve war es, die der Redaktionswitzbold den Lesern als Vorsatz zum 1. April aufzubinden wollte. Das Grundstück Aleja Kościuszki 46 ist nämlich der nach dieser Straße führende Teil des Grundstücks Petrikauer 109, wo sich die Redaktion unserer Zeitung befindet. Und mit Schadenfreude konnte unser Redaktionswitzbold unbemerkt so manchen In-den-April-Geschichten beobachten, der sich um 10 Uhr in der Aleja Kościuszki 46 eingefunden hatte, um den Wünchelrutengeher v. Graeve zu sehen. Um aber der Wahrheit die Ehre zu geben, muß festgestellt werden, daß die Nachricht von der Kohle und dem Erdöl in der Al. Kościuszki 46 tatsächlich der Wahrheit entspricht. Denn in der südwestlichen Ecke des Grundstücks befindet sich der Schuppen eines jüdischen Kohlenhändlers, während sich auf der gegenüberliegenden Seite ein Lager von Erdölen befindet.

Wer also über unseren Aprilscherz böse sein will, den bitten wir um Nachsicht; denn etwas Wahres war an dieser Meldung doch!

Cousine Pia

Ein heiterer Familienroman von Grete von Sasse
Mit Illustrationen von Prof. Richard Hegemann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. d. S.

21

Simon Willens hielt seinen Kopf ein wenig schief und sah so von unten auf lächelnd in Pias Gesicht. — Endlich sagte er:

"Das muß dir keine Sorgen machen, ich freu' mich stets, wenn ich jemand gefällig sein kann — selten genug kom' ich dazu. Und dein Auftrag ist ja so erfreulich. Was meinst du, was das für ein Spaß sein wird, der Charlotte von Maßberg — wenn wir sie erst erwischen haben — zu sagen: Ihr alter Freund, dem Sie einmal vor dreißig Jahren in großer selbstloser Liebe geholfen haben, lädt Sie durch seine Tochter bitten, das kleine Erbe anzunehmen, das er Ihnen vermachte hat. Und dann legen wir ihr das große versiegelte Kästchen mit den fünfzigtausend Mark, das du mir da eben abgegeben hast, in ihre alte zitternde Hand."

Pia hatte Tränen in den Augen und doch mußte sie lachen.

"Aber Onkel Simon, warum soll ihr dann die Hand rütteln — sie kann ja noch gar nicht so alt sein — damals war sie zweihundzwanzig, dann ist sie jetzt zweihundfünfzig."

Des Alten Augen rundeten sich.

"Da hast du recht, aber weißt du, wenn man arm ist und dann unverhofft eine so große Summe Geldes kriegt, dann zittert einem gewiß die Hand, mit der man das Ge-

schent an sich nimmt, und nicht nur die Hand, auch das Herz zittert einem vor Freude."

"Aber wenn sie nun gar nicht arm ist, Onkel Simon?"

Simon sah sie betroffen an, endlich sagte er: "Aber das wär' ja! — aber sie wird schon — sie wird schon, Pia. Sonst wär's ja zu dummm, dann hätte sie ja jetzt gar keine Freude — und Freude soll sie doch haben."

Nun konnte Pia nicht anders, als ihren Onkel Simon, der eigentlich gar nicht ihr Onkel war, zu umarmen und



ihm mitten auf den Mund zu küssen. In diesem Augenblick ging die Tür des Kontorraumes auf und ein Angestellter sah hinein, der sich aber schnell wieder zurückzog. Onkel

Der alte Trick vom verlorenen Geldbeutel.

Wie ein Posener Kaufmann von Dieben geplündert wurde. — Die Diebe konnten jedoch festgenommen werden.

Gestern nachmittag wurde der in Geschäften nach Łódź gekommene Posener Bürger Adolf Haufe auf ungewöhnlich raffinierte Art bestohlen. Als er durch die Petrikauer Straße ging, näherte sich ihm ein junger Mann und bat ihn um Feuer. Es war dies der 25jährige Aleksander Kwiatkowski. Herr Haufe fragte darauf Kwiatkowski, wie er im schnellsten nach dem Kalijscher Bahnhof gelangen könne, worauf Kwiatkowski erwiderte, er gehe denselben Weg und könne ihm Gesellschaft leisten. Vor dem Hause Nr. 86 bemerkte Kwiatkowski eine auf dem Bürgersteige liegende Brieftasche, deren Inhalt er sofort mit Herrn Haufe teilen wollte. Es waren 30 Zloty darin. Als sie noch mit der Teilung beschäftigt waren, eilte plötzlich ein anderer auf sie zu und rief: "Gebt mir meine Brieftasche ab". Nachdem der angebliche Besitzer die Brieftasche erhalten hatte, zählte er den Inhalt nach und sagte, es fehlen ihm noch 76 Dollars. Kwiatkowski öffnete dabei entrüstet den Mantel und sagte: "Bitte, mich zu revidieren". Der "Verlierer" konnte jedoch nichts finden und revidierte auch Herrn Haufe, worauf er erklärte, gleichfalls nichts gefunden zu haben. Gleich darauf verschwand er und unverzüglich darauf machte sich auch Kwiatkowski aus dem Staube. Nichts Gutes ahnend, griff Herr Haufe in die Tasche und stellte zu sein na Schrecken fest, daß ihm 135 Dollars und ein Stoß Wechsel verschwunden waren. Er schlug sofort Alarm und nach kurzer Zeit konnten die beiden Gauner ermittelt und nach Nummernschilder gebracht werden. Es kam dabei an den Tag, daß alles im vorans abgekettet worden war. Bei beiden Dieben, sowohl bei Kwiatkowski als auch bei seinem Komplizen namens Hugo Walter, wurden die Herrn Haufe gestohlenen Wechsel und das Geld gefunden. Beide sind in Gefängnis untergebracht worden. (p)

Der König der Taschendiebe hatte Pech.

Als gestern ein Straßenbahngespann der Linie Nr. 4 dem Neymont-Platz zufuhr, erscholl an der Ecke der Moniusko- und Petrikauer Straße plötzlich ein lauter Schrei. Gleich darauf sprang ein älterer elegant gekleideter Mann von der Straßenbahn herab und suchte im Gedränge zu verschwinden. Polizei nahm seine Verfolgung auf und verhaftete ihn im Warteraum des Lichtspieltheaters "Casino", wo er Zuflucht gesucht hatte. Der Verhaftete erwies sich als der 40jährige Antoni Galecki, ein berüchtigter Taschendieb und "Meister der Unterwelt", der in Warschau und Pruszkow zwei luxuriöse Wohnungen besitzt. Wie sich herausstellte, war Galecki nach Łódź gekommen, um in unserer Stadt eine Taschendiebsbande zu organisieren. Bei dem oben erwähnten Vorfall wollte er einen neben ihm stehenden älteren Herrn "operieren". Der König der Taschendiebe hatte jedoch diesmal Pech, denn die Straßenbahn blieb hölzern stehen und die Gillette drang dem aussersehenen Opfer ins Fleisch. Es war dies der in der Biskupska wohnende Kaufmann Jakob Benjamin Szmulowicz. Auf den Ruf des Verletzten wollte Galecki die Flucht ergreifen. Doch geriet nicht nur er selbst in die Hände der Polizei, sondern auch drei seiner Jünglinge, die ihren gelehrigen Meister begleiteten. Es sind dies der 22jährige Stefan Angelewick, der 26jährige Józef Parczewski und der 30jährige Stefan Malinak. (p)

Der heutige Nachtdienst der Apotheken.

S. Janfielnicz, Alter Ring 9; J. Stefel, Limanowskiego 37; B. Gluchowski, Narutowicza 4; St. Hamburgo Co., Główna 50; L. Pawłowski, Petrikauer 307, A. Piotrkowski, Pomorska 91. (p)

Simon war ganz rot geworden, ob vor Freude oder Verlegenheit, war nicht festzustellen.

"Pia — Pia, was wird man nun von uns denken?" Er sah sie lächelnd an, sein Gesicht war tiefrot, aber in seinen Mundwinkel sah ein kleines, verstecktes Lächeln. Pia fasste seinen Arm. Sich fest an ihn drückend, sagte sie aus warmem, dankbarem Herzen: "Ach Gott, ist das gut, daß ich dich habe, Onkel Simon."

Das "Du" war ihr so entschlüpft. Nun sollte es aber auch dabei bleiben, der Onkel verlangte es so. Und jetzt wollte man einen schönen Spaziergang machen. Es war ein sonniger, stiller Frühherbsttag, den mußte man genießen.

"Ich will dir ein Stückchen Berlin zeigen — ist dir's recht, Pia?"

Ob es ihr recht war! Einen Wagen brauchte man nicht, man ging zu Fuß. So sah Pia viel mehr. Mit seinem alten Hause sollte angefangen werden. Er machte sie auf die alte Holzschnizerei der Wendeltreppe aufmerksam: "So was sieht man nicht mehr oft, Piachen."

Dann schritt er mit Pia über den Hof, auf dem sich Warenballen aller Art häuften.

"So, Piachen, nun hier herunter" — er stieß eine Tür vor ih auf, die sie zu dem Keller führte. — "Nur ein paar Stufen sind's, Vorsicht — so — so."

Er hatte ihr die Hand gereicht und führte sie durch einen schmalen Gang. Am Ende angelangt, stieß Pia einen Ruf der Überraschung aus. "Wie herrlich!" Simon Willens nickte ihr zu. — "Die Spree, Piachen — ist derblick nicht schön?" — Ja, das war er wohl. Wie die Sonne sich in dem Wasser spiegelte, wie es glitzerte in allen Farben. Simon Willens nickte, während seine klugen, schwarzen Augen an dem Bilde hingen.

(Fortsetzung folgt)

Schiedskommissionen für die Krankenkassen.

In den nächsten Tagen werden in sämtlichen Krankenkassen der Republik Polen sogenannte Schiedskommissionen ernannt werden, die als Berufungsinstanz in Beschwerdeangelegenheiten der Versicherten gegen die Verwaltung (Kommissar) der Kasse gelten sollen. Bisher hatten solche Beschwerdefällen die Bezirksamter der Versicherungsanstalt erledigt. Da die Klagen aber in letzter Zeit in so großer Menge angewachsen sind, müssen nun spezielle Kommissionen zu ihrer Erledigung ernannt werden. Fürwahr ein bereutes Zeichen für die Kommissarwirtschaft in den Krankenkassen!

Zugleich mit der Bekanntgabe über die Einführung der Schiedskommissionen werden auch die Mitglieder derselben ernannt werden.

Die Werte zu Ostern.

Die Büros des Magistrats werden am Karfreitag nur bis 1 Uhr, die Stadtkasse bis 12 Uhr mittags tätig sein. Am Ostermontag werden die Magistratsbüros nur bis 12 Uhr, die Stadtkasse nur bis 11 Uhr geöffnet sein. (e)

Die Krankenkasse wird am Freitag bis 3 Uhr tätig sein. Am Sonnabend wird nur bis 12 Uhr gearbeitet. Während der Feiertage wird nur die Rettungsbereitschaft tätig sein. (f)

Das Telegraphenamt wird während der Osterfeiertage in normaler Weise ununterbrochen tätig sein. Ebenso wird der Betrieb im Fernsprechamt für den zwischenstädtischen Verkehr keinerlei Einschränkung erleiden.

Das Postamt wird am Sonnabend bis 5 Uhr nachmittags geöffnet sein. An beiden Feiertagen aber werden die Schalter geschlossen bleiben. Nur Briefe und Belege werden durch besondere diensthabende Beamte ausgetragen werden. (b)

Theater, Lichtspielhäuser und Kabarett bleiben geschlossen.

Die Konitoreien und Gasthäuser werden zum Teil nur am ersten Feiertag geschlossen sein, zum Teil aber auch an beiden Tagen, und zwar dort, wo dies zwischen Besitzern und Angestellten so vereinbart worden ist. (b)

Militärdokumente dürfen nicht eingefordert werden.

Das Kriegsministerium hat sich an alle Ministerien gewandt mit der Bitte um Herausgabe einer Verordnung, die den Beamten des staatlichen Zivildienstes verbietet, militärische Personaldokumente von solchen Personen einzufordern, die zur Reserve oder zum Landsturm gehören. Die Zivilbehörden können lediglich das Vorzeigen solcher Ausweise fordern und daraus die entsprechenden Daten entnehmen, dürfen sie den Inhabern jedoch nicht abnehmen.

Ein roher Aprilscherz.

In der Wohnung der Marie Dubacz in der Liskerstraße 7 erschienen gestern Arbeiter einer Beerdigungsanstalt und lieferen dort einen Sarg ab. Als die seit längerer Zeit fränkische Frau Dubacz die Arbeiter in der Annahme, daß es sich um eine Verwechslung der Adresse handelt, fragte, an wen der Sarg abgeliefert werden soll und die Antwort erhielt, daß dieser für Marie Dubacz bestellt worden ist, erlitt die schwächliche Frau vor Aufregung einen Ohnmachtsanfall. Die Arbeiter alarmierten einen Arzt der Rettungsbereitschaft, der der Ohnmächtigen Hilfe erzielte. Die von dem Vorfall benachrichtete Polizei hat zur Ermittlung der Veranlasser des abgeschmackten Aprilscherzes, nur um einen solchen handelte es sich, eine Untersuchung eingeleitet. (a)

Ein Lodzer Bandit von Deutschland an Polen ausgeliefert.

Nach längeren Verhandlungen hat die deutsche Behörde gestern den Kilińskastraße 46 wohnhaften berüchtigten Lodzer Banditen David Opatowski an Polen ausgeliefert. Nachdem Opatowski in Lodz verschiedene Raubüberfälle verübt hatte, begab er sich seinerzeit in Begleitung der beiden Lodzer Banditen Mendel Kupermann (Wolska 12) und Abram Fedwab (Drewnowska 16) zu Gastspielen nach Lemberg, wo er eine Bande gründete, der sich noch die beiden Lemberger Mojes Grüner und Josef Fisch anschlossen. In Lemberg führte die Bande mehrere Raubüberfälle aus und tötete bei einem Raubüberfall die 60jährige Mala Lipker. Die letzte Tat der Bande war der Überfall auf den Kassierer der Wechselschule Alexander Osner, dem eine Reisetasche mit 10 000 Złoty geraubt wurde. Die von den Passanten und der Polizei verfolgten Banditen schossen auf ihre Verfolger und verschwanden in einem sie erwartenden Auto. Während der Untersuchung wurden Kupermann und Fisch verhaftet, die sich im Gefängnis erhängten. Fedwab konnte auch bald darauf hinter Schloß und Riegel gebracht werden, während der Anführer der Bande, Opatowski, ins Ausland flüchtete. Die Lemberger Polizei setzte sich darauf durch Vermittlung der Konulate mit der deutschen Polizei in Verbindung und nunmehr wurde Opatowski an Polen ausgeliefert. Der Banditensführer wird sich zunächst vor dem Lemberger Gericht zu verantworten haben, worauf er nach Lodz gebracht und auch vom Lodzer Bezirksgericht eine Strafe erhalten wird. (p)

Betrügerischer Bräutigam.

Die bei ihrer Mutter in der Obwiatowskastraße 145 wohnhafte Marianna Sieczkowska lernte im Juli vergangenen Jahres im Poniatowski-Park einen jungen Mann kennen, der sich als Tadeusz Rymkiewicz, wohnhaft in der Karolastraße 30, ausgab. Die jungen Leute fanden Gefallen aneinander und Rymkiewicz hielt um die Hand der Sieczkowska an. Die Hochzeit wurde für Mitte April festgesetzt und der Rymkiewicz zog vor einigen Tagen zu einer zukünftigen Schwiegermutter. Das junge Mädchen hatte volles Vertrauen zu ihrem Bräutigam und vertraute

diesem zum Ankauf der Trauringe und verschiedener Einrichtungsgegenstände 700 Złoty an. Während der Abwesenheit seine Braut eignete sich Rymkiewicz noch weitere 50 Złoty Geld an und ist seitdem spurlos verschwunden. (a)

Diebstähle.

Dem Ozorkower Einwohner Michał Czerwinski wurde gestern auf dem Bahnhof der Fernbahn an dem Valuter Platz dessen Brieffächer mit 300 Złoty Inhalt aus der Tasche gestohlen. — In der Straßenbahn der Linie 9 wurde dem Insassen Edmund Milczarek eine Attentasche gestohlen, in der sich 470 Złoty Geld sowie Wechsel über 2000 Złoty befanden. — Aus der Wohnung des Jan Chycki in der Afienzy-Mlyn-Straße 5 stahlen während der Abwesenheit des Wohnungsinhabers Diebe verschiedene Kleidungsstücke im Werte von 3200 Złoty und 950 Złoty bares Geld.

— In die Wohnung der Berla Chrlík in der Piłsudskiego 2 drangen vermittelst Nachschlüssels Dieb ein und entwendeten verschiedene Kleidungsstücke sowie Wert Sachen im Werte von 1000 Złoty. (a)

Schlägerei.

Im Hause Borowiakstraße 5 entstand zwischen einigen Einwohnern eine Schlägerei, während welcher der in denselben Hause wohnhafte 23jährige Stanisław Kowina durch drei Messerstiche in den Rücken und dessen Bruder Leonhard durch zwei Messerstiche in die Seite verletzt wurden. Die Polizei bereitete der blutigen Schlägerei ein Ende und alarmierte die Rettungsbereitschaft, deren Arzt den Verwundeten Hilfe erzielte. (a)

Schlägerei zwischen Hausbesitzern und Mietern.

In der Borowiakstraße 5 entstand zwischen dem Hausbesitzer und den Mietern Stanisław und Leonard Kowina eine Schlägerei, während der die Brüder erhebliche Verletzungen davontrugen. Die Rettungsbereitschaft erwies ihnen Hilfe und ließ sie an Ort und Stelle zurück. Die Polizei verfaßte ein Protokoll. (f)

Kohlengasvergiftung.

In der Wohnung der Arbeitersfamilie Gabrysiak in der Wierzbowa 8 wurde vorgestern abend der Ofen infolge der herrschenden Kälte tüchtig eingeheizt und hieraus ein Schieber vorzeitig geschlossen. Die ganze Familie, bestehend aus dem 42jährigen Franciszek Gabrysiak und seiner 39jährigen Frau Marianna sowie dem 5jährigen Sohn Jerzy, legten sich darauf schlafen. In der Wohnung entwickelte sich Kohlengas und die Gabrysiaks erlitten eine Gasvergiftung. Am nächsten Morgen wurden Nachbarn darauf aufmerksam, daß niemand aus der Wohnung der Gabrysiak gesehen worden ist und veranlaßten die Öffnung der verschlossenen Wohnungstür. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erzielte den Bergesteten Hilfe und ordnete die Ueberführung der Marjanna Gabrysiak nach dem Bezirkskrankenhaus an. Alle übrigen konnten zu Hause zurückgefallen werden. (a)

Mit dem Kopf gegen die Brücke.

Gestern fuhr der Rawrot 64 wohnhafte 46jährige Kazimierz Stefanik auf einem mit Waren hoch beladenen Wagen unter der Eisenbahnbrücke in der Liskerstraße durch und schlug hierbei mit dem Kopfe so heftig gegen die Brücke, daß er erhebliche Verletzungen der Schädeldecke erlitt. Dem Verunglückten erzielte ein Arzt der Rettungsbereitschaft die erste Hilfe und ordnete dessen Ueberführung nach dem Bezirkskrankenhaus an. (a)

Unfälle bei der Arbeit.

In der Fabrik der Firma Taitelbaum in der Gradowskastraße 5 geriet gestern die Pomorskastraße 127 wohnhafte Arbeiterin Aniela Szadkowska, 32 Jahre alt, in das Geblieb einer Maschine, wobei ihr der kleine Finger der rechten Hand abgerissen wurde. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft legte der Verunglückten einen Notverband an und ließ diese mit dem Rettungswagen nach dem Bezirkskrankenhaus überführen. — In der Waschanlage von Rendzja in der Ceglanastraße war die 27jährige Marek Kleinert, wohnhaft Afiszenda Brzusti-Straße 63, mit dem Waschen von Wäsche beschäftigt und stürzte hierbei einen großen Topf mit kochendem Wasser um, wodurch sie sich heftige Verbrennungen an den Füßen und Händen zuzog. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erzielte der Verunglückten Hilfe und ließ diese nach ihrer Wohnung überführen. (a)

Die Vorträge von Paul Fechter.

Gestern veröffentlichten wir eine kurze Notiz, laut welcher der deutsche Schriftsteller Dr. Paul Fechter, einer Einladung des Lodzer Deutschen Schul- und Bildungsvereins folgend, in Lodz drei Vorträge über die moderne deutsche Literatur halten wird. Die Vorträge werden Mittwoch, den 8., Donnerstag, den 9., und Freitag, den 10. April, im großen Saale des Lodzer Männergesangvereins, Petrifauer Straße 243, stattfinden. Damit jedermann diese selte Gelegenheit ausnützen könne, sollen die Vorträge in den späten Nachmittagsstunden — um 6 Uhr — stattfinden. Es wird dies ein würdiger Abschluß des Winters sein, der gerade in dieser Beziehung viel zu wünschen übrig gelassen hat. Während z. B. auf dem Gebiete der Musik eine Anzahl guter Veranstaltungen stattfanden, hatten wir keine Gelegenheit, auch nur einen Vertreter der literarisch schaffenden Welt zu hören. Doch Ende gut, alles gut. Der jetzige Zeitpunkt ist auch deshalb gut genügt, weil gleichzeitig noch zwei andere Veranstaltungen hier stattfinden — die Pädagogische Woche der deutschen Lehrerschaft und die Tagung unserer Hochschüler. Die Teilnehmer dieser Veranstaltungen, die von nah und fern nach Lodz kommen, werden somit auch die Möglichkeit haben, den hervorragenden Dichter zu hören und durch seine Ausführungen ihr Wissen zu bereichern.



1906

1931

Musikinstrumenten-Geschäft GOTTLIEB TESCHNER

Petrikauer 34

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens meines Geschäfts, erinnere ich das ges. Publikum an mein reichhaltiges Lager von Streich- u. Blasinstrumenten, Sprechmaschinen und Platten, Noten u. Saiten in altbew. Güte u. Recht.

Sträßliche Leichtsinnigkeit einer Mutter.

Ein 4jähriger Knabe auf den Feldern bewußtlos aufgefunden.

Vorgestern früh fanden zur Arbeit gehende Fabrikarbeiter auf den Feldern in der Nähe der Tuszynskastraße einen 4jährigen Knaben, der vor Kälte ganz erstarrt war und das Bewußtsein verloren hatte. Ein herbeigerufener Arzt der Rettungsbereitschaft brachte den Knaben wieder zum Bewußtsein und man begann diesen nach seinem Namen und seinen Eltern zu fragen. Hierbei stellte es sich heraus, daß es sich um den 4jährigen Bożozjan Grzes, Sohn einer in der Rzgomskastraße 35 wohnhaften Arbeiterin, handelt. Die Mutter war vorgestern mit dem Knaben zur Stadt gegangen und hatte diesen unterwegs verloren. Da das Kind nicht nach Hause finden konnte, irrte es in der düstigen Kleidung auf den Feldern so lange umher, bis es vor Kälte und Erhöhung zusammengebrochen ist. Die Polizei, die sich des Kindes angenommen hat, nahm gegen die zerstreute Mutter ein Protokoll auf. (a)

Unfall einer Greisin.

Die Jawadzkastraße 7 wohnhafte Eugenie Heine, 68 Jahre alt, brach gestern anscheinend von der häuslichen Arbeit übermüdet zusammen und starzte so unglücklich, daß sie sich einen Beinbruch zuzog. Die Rettungsbereitschaft erwies ihr Hilfe und ließ sie zu Hause zurück. (f)

Neversfahren.

An der Ecke der Kliniki- und Bulnockastraße wurde gestern der Bulnockastraße 23 wohnhafte 14jährige Sylwia Sieradzki von einer Autotaxe überschlagen und erlitt hierbei den Bruch der linken Hand. — In der Drewnowskastraße geriet gestern der Bodzeczastraße 11 wohnhafte 47jährige Lech Puterman unter die Räder eines vorüberschreitenden Autos und erlitt allgemeine Körperverletzungen. (a)

Selbstmordversuch durch Lenzigas.

Während der Abwesenheit ihrer Dienstherrschaft schloß sich gestern im Hause in der Petrikauer 81 das 25jährige Dienstmädchen Szolątka Dubek in ihrem Zimmer ein und öffnete die Hähne der Gaslämpe sowie der Gasflasche, worauf sie sich ins Bett legte. Durch aus der Wohnung dringenden Gasgeruch wurden Nachbarn aufmerksam und veranlaßten die Öffnung der Wohnungstür. Die Dubek lag bereits ohne Bewußtsein im Bett. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erzielte der Bergesteten Hilfe und ordnete deren Ueberführung nach dem Bezirkskrankenhaus an. Als Ursache des Verzweigungsverschusses konnte Liebeskummer festgestellt werden. (a)

Vom Arbeitsgericht.

Die Krankenkasse vom Arbeitsgericht verurteilt.

Gestern verhandelte das hierige Arbeitsgericht auf Antrag des Jan Urzdonowicz eine Zivilklage wegen 276 Złoty gegen die Lodzer Krankenkasse für nicht ausgezahlte Gratifikation. Nach Prüfung der Angelegenheit des Urzdonowicz erkannte das Arbeitsgericht die Forderung als berechtigt an und verurteilte die Krankenkasse zur Zahlung von 276 Złoty mit Gerichtskosten und Zinsen vom Tage der Einreichung der Klage. (a)

Parteiveranstaltungen.

Ortsgruppe Zentrum. Donnerstag, den 2. April, um 5.30 Uhr nachmittags, veranstaltet der Jugendbund der Ortsgruppe Zentrum für Kinder einen „März und Moritz“-Abend. Kinder im Alter von 5—14 Jahren werden dazu herzlich eingeladen. Eintritt frei.

Deutscher Kultur- und Bildungs-Verein „Fortschritt“.

Schachsektion.

Allen Teilnehmern des Preisturniers der B-Klasse wird zur Kenntnis gebracht, daß der nächste und letzte Spieltag im Turnier am 2. Osterfeiertag vormittag 10 Uhr stattfindet. Sämtliche bis dahin nicht beendete Partien werden auf Wiederholung gewertet. Es liegt im Interesse sämtlicher Teilnehmer, pünktlich zu erscheinen.

Männerchor Lodz-Zentrum. Am 1. Osterfeiertag veranstalten wir im Lokale des „Cäcilie“-Vereins, Wileckastraße 129, einen Ehrenabend für unseren Dirigenten Gen. Stefan Eisenberg. Zur Unterhaltung der Gäste ist ein reichhaltiges Programm vorbereitet worden. Mitglieder unseres Gesangschores nebst Angehörigen sind herzl. eingeladen.

Aus dem Reiche.

Beschärzung des Streits in der Schlosserischen Fabrik in Ozorkow.

Bereits seit drei Wochen dauert in den Fabriken der Firma Schlösser in Ozorkow ein Streit der Arbeiter. Anfangs waren nur die Weber wegen Einführung einer Reorganisation des Arbeitssystems in der Fabrik, wobei ein Weber auf einigen Webstühlen zugleich arbeiten sollte, in den Ausstand getreten. Da die Fabrikadministration jedoch von der Arbeitsreorganisation nicht abssehen wollte, traten auch die übrigen Arbeiter in den Streit ein. Alle bisher unternommenen Vermittlungsversuche seitens der Arbeitsinspektion sind erfolglos geblieben und der Streit zieht sich in die Länge. Die Arbeiter haben daher eine Abordnung gewählt, die sich nach dem Arbeitsministerium in Warschau begeben wird, um das Ministerium um Beilegung des Ausstandes zu ersuchen. (a)

Anschläge auf die Arbeiterlöhne in der Tomaszower Industrie.

Gestern traf in unserer Stadt eine Delegation von Ortsgruppenvertretern der Textilarbeiter aus Tomaszow ein und machte den hiesigen Zentralarbeiterverbänden von der Kündigung des Lohnabkommens durch die Tomaszower Webereibesitzer Mitteilung. Die Tomaszower Industrien haben beschlossen, die bisherigen Löhne in den Webereien um 10 bis 30 Prozent zu reduzieren. Sie begründen diesen Schritt mit der Notwendigkeit einer neuen Kalulation der Produktionskosten. Zugleich wandten sich zwei größere Tomaszower Fabriken, die bereits seit langer Zeit vollkommen still liegen, an die Arbeiterverbände mit der Mitteilung, daß sie den Betrieb wieder aufnehmen wollen, falls sich die Verbände mit einer Lohnherabsetzung einverstanden erklären. Die Verbände haben alle diese Bedingungen abgelehnt. Außerdem haben die Arbeiterverbände ihren Beschluß dem Bezirksarbeitsinspektor zur Kenntnis gebracht. Wahrscheinlich wird der Bezirksarbeitsinspektor gleich nach Ostern eine Zusammenkunft zwischen Industriellen und Arbeitervertretern herbeiführen. (b)

Nicht so!

Eine gewaltsam erzwungene Beerdigung in Babianice.

Vor einigen Tagen verstarb in Babianice der in jüdischen Kreisen bekannte Kaufmann Majchel Henochowicz, der Vorsitzender des Vereins "Mizrahl" war. Als sich die Familie des Verstorbenen an die Gemeindeverwaltung um Anweisung eines Platzes auf dem Friedhofe zur Beerdigung des Toten wandte, verlangte der Kommissar, der in Vertretung des ausgelösten Gemeindeverwaltung die Geschäfte führt, für den Friedhofsplatz 3000 Dollar. Für die Angelegenheit interessierte sich die Verwaltung des Vereins "Mizrahl" und versuchte den Kommissar zu einer mäßigeren Forderung für den Friedhofsplatz zu veranlassen, jedoch ohne jeden Erfolg. Die Anhänger des Verstorbenen überführten daraufhin die Leiche mit Gewalt nach dem Friedhof, suchten dort einen ihnen zugewandten Platz aus und beerdigten den Henochowicz gegen den Willen der

Gemeindeverwaltung unter Anwendung von Gewalt. Der Vorfall hat in der jüdischen Gemeinde berechtigtes Aufsehen erregt. (a)

Zwei Dörfer überschwemmt.

Vorgestern abend ist der Flug in der Nähe von Proszyn in der Lubliner Wojewodschaft aus den Wäldern getreten und hat die beiden Dörfer Proszyn und Kielczew unter Wasser gesetzt. Der größte Teil der Einwohner mußte die Häuser verlassen. Es besteht weitere Überschwemmungsgefahr für die Nachbardörfer.

Menschen-smuggel.

An der polnisch-litauischen Grenze in der Nähe von Wizajn (Wilmagebiet) wurden die Schmuggler Krachet und Karzweig in dem Augenblick verhaftet, als sie einige Personen über die Grenze nach Litauen schmuggeln wollten. Und zwar handelte es sich um die Rekruten Cholem aus Bialystok und Kamberg aus Warsaw, die sich auf diese Weise dem Militärdienst entziehen wollten. Sie hatten den Schmugglern je 40 Dollar dafür bezahlt, daß sie sie „glücklich“ über die grüne Grenze führen würden. Auch die beiden Rekruten wurden verhaftet. Während der Untersuchung haben die verhafteten Schmuggler gestanden, daß sie sich mit dem Abschub von militärisch-pflichtigen jungen Männern nach Litauen und Ostpreußen befaßten. Auf diese Weise hatten sie bereits 25 dienstpflichtige Drückeberger über die Grenze gebracht.

Zgierz. Am 2. Osterfeiertag veranstaltet die hiesige Ortsgruppe des D.Ku.B.B. "Fortschritt" im Saale des Kirchengesangvereins "Concordia", Srednia 35, einen Unterhaltungsabend mit reichhaltigem Programm zu welchem alle Mitglieder, Freunde und Gönner höchst eingeladen werden. Beginn 4 Uhr nachmittags.

Lenczyca. Schminke als Ursache eines Selbstmordversuchs. In Dombie, Kreis Lenczyca, stürzte sich die 18jährige Tochter eines orthodoxen Kaufmanns Rebekka Wasserzieher deswegen aus dem Fenster des zweiten Stockwerks auf das Straßendach, weil ihr die Mutter das Schminke verboten und als sie die geistern gekämpft antraf, ins Gesicht geschlagen hatte. Das Mädchen erlitt bei dem Sturz den Bruch beider Beine und lebensgefährliche Verletzungen am Kopf. Sie mußte in hoffnungslosem Zustande nach dem örtlichen Krankenhaus gebracht werden. (a)

Turek. Ein Autobus im Straßengraben. Vorgestern ereignete sich auf der Chaussee zwischen Chodecz und Turek eine Autokatastrophe in der Nähe des Dorfes Drzeczin, die nur dank eines Zufalles ohne Menschenopfer abgelaufen ist. In der Richtung nach Chodecz fuhr der von dem Chauffeur Teofil Szymczak geführte Autobus mit den drei Reisenden Józef Kleimann, Józef Kobryn und Laja Krumholz aus Chodecz. Plötzlich verjagte das Steuer des in vollem Gange befindlichen Autobusses und der Wagen fuhr mit großer Schnelligkeit in den Straßengraben, wo er umstürzte und mit den Rädern nach oben liegen blieb. Durch die Glasplatten der Fensterscheiben des Autobusse wurde die Reisenden zum Glück nur leicht verletzt. Der Autobus wurde arg beschädigt. (a)

Der fahrende Tod.

Vier Personen von der Eisenbahn tödlich überfahren.

Ein schreckliches Unglück ereignete sich vorgestern auf der Station Pleszew im Kreise Posen. Dort warteten die Sergeanten Krol und Stempniewicz auf den Zug nach Posen, da Krol sich in der Gendarmeriedivision in Posen zu stellen hatte. Sergeant Stempniewicz begleitete ihn von Amts wegen. Während der Fahrt des Zuges verlor nun Krol entweder zu fliehen oder sich unter die Lokomotive des heranfahrenden Zuges zu werfen. Stempniewicz fasste ihn am Arm und wollte ihn zurückhalten, wurde aber von Krol ebenfalls auf das Gleis gezerrt. In dem Augenblick kam der Zug heranbraust und fuhr über die beiden hinweg. Auf dem Gleis blieb nur die uns förmliche Masse zweier Menschenleiber zurück. Dieses furchtbare Unglück hat einen erschütternden Eindruck auf die Augenzeugen gemacht, da die Tragödie sich in einigen kurzen Augenblicken vor ihren Augen abspielte, ohne daß jemand zu Hilfe eilen konnte.

Auf der Strecke Demblin—Strzemieszyc geriet der 42jährige Bauer aus dem Dorfe Jeżówka unter einen vorüberfahrenden Personenzug und wurde auf der Stelle getötet.

Auf der Eisenbahnstation Dubno kam der Bahnarbeiter Jan Mielińczak aus dem Dorfe Czarnowet beim Verladen zwischen einem Prellbock und einem Waggon, wobei dem unglücklichen Arbeiter der Brustkasten eingedrückt wurde. Der schwerverletzte verstarb noch auf dem Wege nach dem Krankenhaus.

Ein ganzes Dorf durch Feuer zerstört.

Ein großes Schadensfeuer wütete vorgestern in dem Dorfe Wonjy, Gemeinde Krolowa Nawa bei Siedlce, daß das ganze Dorf vernichtet. Das Feuer war in dem Anwesen des Landmanns Antoni Radebki zum Ausbruch ge-

kommen und hatte sich infolge des herrschenden starken Windes ungeheuer schnell ausgebreitet. Die Flammen sprangen von einem Gebäude auf das andere über und in kurzer Zeit stand das ganze Dorf in Flammen. Obwohl die Feuerwehren aus der ganzen Umgegend an die Brandstelle zu Hilfe geeilt waren, konnte fast garnichts gerettet werden.

24 Wohnhäuser, 19 Scheunen mit Getreide und landwirtschaftlichen Geräten, 10 Pferde, 17 Kühe, 11 Schweine, 35 Schafe und 300 Stück Geflügel wurden ein Raub der Flammen.

Nach vorläufigen Berechnungen beläuft sich der Brandaufschaden auf

über 300 000 Zloty.

Seitens der Verwaltungsbehörden wurde eine Belohnung zugunsten der Abgebrannten eingeleitet.

Konkurrenten des Staatschakos.

Wieder eine Fabrik von falschen 100-Zlotyscheinen ausgehoben.

Die Sicherheitsbehörden des Kreises Brest a. Bug waren vor einiger Zeit Falschgeldverbreiter auf die Spur gekommen und diesbezügliche Nachforschungen ergaben, daß falsche 100-Zlotyscheine, die in letzter Zeit in der Umgegend von Brest und in Brest selbst aufgetaucht sind, in einem der umliegenden Dörfer hergestellt werden. Dieser Tage wurden im Dorfe Karsze bei Brest Haussuchungen vorgenommen, wobei man in der Wohnung des Landwirts Tymilski tatsächlich auf eine ganze Einrichtung zur Herstellung von falschen 100-Zlotynoten stieß. Die Falsifikate waren leicht nachgeahmt und nicht leicht von den echten Scheinen zu unterscheiden. Die gesamte Einrichtung wurde beschlagnahmt und Tymilski mit seinen Helfern verhaftet.

Gesangbücher

ganz Neinen geb. 3L 7.— Ganz Leder Goldschn. 3L 15.— Konfirmationsgeschenke in großer Auswahl zu den stark herabgesetzten Preisen
Leopold Nikel, Rawrot Nr. 2, Tel. 183-11
Gesangbuchfabrik.

Warszaw. Furchtbarer Tod eines Dienstmädchens. Ein schweres Unglück ereignete sich gestern im Hause Nr. 1 in der Marienstadtstraße. Dort hatte das Dienstmädchen des Rechtsanwalts Konkolewski, die 23jährige Katarzyna Stalewska zum Feuermachen Benzin gebracht, wobei sie sich die Ärmel ihrer Bluse mit dem Benzin begoß. Beim Anzünden fing auch der Ärmel der Stalewska Feuer, und als sie dieses mit der anderen Hand löschen wollte, geriet auch der andere Ärmel in Brand. In der Angst, die Flasche mit dem Benzin, die in der Nähe des Ofens stand, könnte explodieren, ergriff die schon brennende Stalewska die Flasche und wollte sie in den Ofen werfen. Zum Unglück zerschlug sie aber die Flasche an der Ofentür, so daß sich im Nu ein Strom brennenden Benzins in die Wohnung ergoss. Das unglückliche Mädchen stand gleichfalls sofort in Flammen. In ihrer Not lief sie auf den Korridor hinaus und rief laut um Hilfe. Einer der Haushaltswohner warf ihr einen Mantel über, so daß die Flammen ersticken wurden. Der Arzt der alarmierten Rettungsbereitschaft ließ die Verunglückte nach dem Kindlein-Jesu-Spital bringen, wo sie bald darauf unter furchtbaren Qualen verstarb.

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Osternvorstellung im Thalia-Theater.

Am 2. Osterfeiertag, 7 Uhr abends, Theatervorstellung im Thalia, Petrifauer 243 (Saal des Lodzer Männergesangvereins). Aufgeführt wird das Volkstück in 5 Bildern: "Wo die Schwäbchen nisten" von L. Kastner und H. Lorenz. Regie Hans Krüger.

Die Anzeige meldet es, wie ehedem, vor Jahresfrist, wo die Thalia-Bühne regelmäßig ihre Spielaktivität ausübt. Verwunderliches Fragen, warum erst jetzt, freudiges Feststellen, daß überhaupt gespielt wird — solche Gedanken mögen unseren deutschen Theaterfreunden beim Lesen der Spielanzeige kommen. Und mit Recht. Hat man doch allersetz schon lange auf die Spielzeit des Thalia-Theaters gewartet.

Zwang der Verhältnisse: Verschuldung, die durch zahlreiche unbedingt notwendige Anschaffungen für das Spieljahr 1929/30 verursacht worden ist, haben die Spielaktivität des Theaters lähmgelegt. Erst jetzt ist es dem Theaterverein gelungen, einige der Hindernisse zu beseitigen und zu neuer Tätigkeit anzusehen. Zwar ist es schon spät, denn die Theaterspielzeit geht ihrem Ende entgegen, doch nicht zu spät, um den Weg für eine neue, bessere Spielzeit 1931/32 zu ebnen. Aus den laufenden Spieleannahmen hofft der Theaterverein seinen dringendsten Verpflichtungen nachkommen zu können, und jeder Theaterfreund hilft hierbei mit durch seinen Theaterbesuch. Drum auf ins Thalia-Theater!

Mit frischem Mut und im Vertrauen auf tatkräftige Unterstützung von Seiten des deutschen Theaterbesuchers ist dieser Schritt von der Leitung des Theatervereins Thalia gewagt worden. Sie hat sich hierbei nicht zuletzt von den ungezählten Anfragen und Ermunterungen, die aus breitesten Kreisen der hiesigen deutschen Gesellschaft an sie gelangt sind, entscheidend bestimmen lassen. Das Stück, das gewählt wurde, bedarf keiner besonderen Empfehlung mehr. Man erinnert sich, daß es seinerzeit mit großer Freude und Begeisterung aufgenommen worden war. Die Presse lobte die warme Poetie und den herzerfrischenden Humor dieses echt deutschen Volkstückes, sie rühmte das hervorragende Spiel der Darsteller. In der alten bewährten Rollenbesetzung wird auch die bevorstehende Aufführung vor sich gehen. Es sind die alten Bekannten wieder: Artur Heine, Herta Kriege, Irma Berbe, Hans Krüger, Richard Zeible und die andern alle, die eifrig und fleißig mitwirkend waren und sich auch jetzt wieder in den Dienst des deutschen Theaterspiels gestellt haben. Ort der Aufführung: großer Saal des Lodzer Männergesangvereins. Zeit: 6. April, 7 Uhr abends. Kartenverlauf: Drogerie Arno Dietrich, Petrifauer 157, und Tuchhandlung G. E. Restel, Petrifauer 84.

Passionsgottesdienst. Wie aus dem Inserat ersichtlich, findet am Karfreitag, 5 Uhr nachmittags in der Baptistenkirche ein liturgischer Passionsgottesdienst statt. Die Leitung hat Herr Pred. B. Fehlhaber und die Gesangchor wirken mit. Ledermann ist herzlich eingeladen!

r. Glockenweihe im Kantorat Karolew. Uns wird geschrieben: Wie wir bereits mitteilten, hat anlässlich der Übernahme des früher zur Konstantynower lutherischen Gemeinde gehörigen Kantorats Karolew durch die Lodzer St. Johannisgemeinde der Industrielle Leon Włchal für dieses Kantorat eine große schöne Glocke gestiftet. Die Weihe dieser Glocke soll am ersten Osterfeiertag um 1.30 nachmittags in einem feierlichen Gottesdienst durch Herrn Konfessorialrat Pastor Dietrich vollzogen werden.

Liebe überwindet

ROMAN von FRITZ POPPENBERGER

23. Fortsetzung

Das Auto sauste durch die Straßen. Die Dämmerung begann sich herabzusenken. Die Lichtreklamen flammten auf. Erst während der Fahrt hatte Warbach Zeit, über die Mitteilung Protopoffs nachzudenken. Also deswegen wollte Protopoff nicht reden! Aber warum hat dann Ilse nichts davon gesagt? Sie kann doch nicht ruhig zusehen, wie ein Unschuldiger verurteilt wird. Vielleicht ist die Mitteilung Protopoffs nicht wahr. Nein, dieser Mann lügt nicht. Das war also der Mann, dem ihre Liebe gehört! Deswegen wurde ich von ihr abgewiesen! Aber wenn Ilse ihn liebt, dann muß sie ja um so eher mit der Sprache heraus! Ich glaube, Protopoff lügt doch. Wenn er lügt, kann er vielleicht auch der Täter sein. Aber das ist doch unmöglich. Hier kann mir nur Ilse Aufklärung verschaffen.

"Fahren Sie, Chauffeur, fahren Sie schneller, ich zahle Ihnen doppelte Taxe."

Als das Auto vor dem Portal des Merlingschen Landshauses hielt, sprang Warbach hastig aus dem Wagen und eilte, einige Stufen auf einmal nehmend, die Treppen hinauf.

"Melden Sie mich beim Fräulein an", rief er einem entgegenretenden Diener zu.

"Bedauere, das Fräulein ist erschöpft und nicht ganz wohl. Sie ist für niemand zu sprechen."

Da stieß Warbach den Diener zur Seite, riß die Tür auf, durchschritt einige Räume und stand im nächsten Moment vor Ilse, die ihm erstaunt entgegentrat. "Sie hier, Herr Doktor, was führt Sie jetzt am Abend zu mir?"

"Fräulein Ilse", stieß Warbach hastig hervor, "Protopoff hat mir eben mitgeteilt, daß er am Tage des Verbrechens, zur selben Stunde, mit Ihnen zusammen war, in einem Hotel. Ist dies wahr?"

Ilse zog die Mundwinkel verächtlich herab. "So?" Sagte Ihnen das Protopoff; jetzt, wo die Verurteilung knapp bevorsteht, möchte er sich der Strafe entziehen? — Nein, es ist nicht wahr, ich war mit ihm nicht am Tage des Verbrechens..."

"Nicht?" stieß Warbach, der in seiner Erregung nur dieses Wort hörte, freudig heraus, "es ist nicht wahr?"

Ilse schüttelte matt den Kopf. "Es war nicht am Tage des Verbrechens. Das Protopoff plötzlich auf diese Idee kommt, wundert mich. Daß er mich aber bis zum heutigen Tage schonte, wundert mich auch. Jetzt sagte er es aber schließlich doch. Er ist eben zu keiner edleren Regung fähig."

Warbach sah Ilse verständnislos an. "Wie konnte er Sie? Sie waren doch, sagten Sie, nicht mit ihm zusammen?"

"Sie mißverstehen mich. Nicht am Tage des Verbrechens. Aber einen Tag vorher. Doch es war nur ein Zufall, denn..."

"Also doch wahr!" stieß Warbach tonlos, zusammengeknickt, heraus. "Also doch wahr!"

"Aber so hören Sie doch. Einen Tag vorher. Ich weiß es ganz genau. Mein Vater wurde am 25. Mai ermordet. Mit Protopoff war ich am 24. Mai zusammen. Denn an diesem Tage, das blieb mir im Gedächtnis fest haften, schrieb ich den Brief... an Sie. An diesem Tage reiste ich ab. Der Mord aber..."

"Den Brief an mich?" stieß Warbach erregt hervor. "An diesem Tage waren Sie mit ihm zusammen. Sie liebten ihn... und mir schrieben Sie den Brief..."

Die Erwähnung des Briefes erinnerte Warbach daran, wie hart er von Ilse abgewiesen wurde; mit einem plötzlichen Ruck drehte er sich um und verließ das Zimmer.

Verständnislos sah ihm Ilse nach. Dem Armen scheint es zu schmerzen, daß ich Protopoff einst liebte. Wahrscheinlich schenkte er dem Geiger keinen Glauben und wollte sich bei mir darüber erst die Gewißheit verschaffen. Dabei nahm er als fast sicher an, daß es nicht wahr sei, weil Protopoff das Rendezvous auf den Tag seiner schrecklichen Tat verlegte, an dem er eben nicht mit mir zusammen im "Imperial" sein konnte. Nach vorhergegangenem Gespräch plötzlich wieder zu leugnen und ein Alibi zu suchen, das kann auch nur einem Angestellten einfallen, dem die knapp bevorstehende Todesstrafe die Sinne raubt.

Beim Gedanken an die Todesstrafe erschauernd, wußt ich Ilse auf ihr Bett. Morgen verreise ich und will von dieser Stadt nichts mehr hören und sehen.

* * *

Suchlinski saß, in einen violetten Pyjama gekleidet, weit zurückgelehnt in einem Fauteuil seines Schlafzimmers und blies den Rauch seiner Zigarette von sich. Seine Gedanken weilten bei der Gerichtsverhandlung.

Die Verurteilung Protopoffs ist sicher. Dieser Hund, der es wagte, mich mit einer Peitsche zu schlagen, hat keinen gerechten Lohn dafür. Jetzt ist es acht Uhr abends. Die Verhandlung wird sicherlich schon geschlossen sein. Zur morgigen Schlüßverhandlung muß ich gehen, ich werde mir doch nicht das Vergnügen entgehen lassen, zuzusehen, wie der schöne Herr Geiger verurteilt wird. Er wird nicht mehr in die Lage kommen, Ilse den Kopf zu verdrehen.

Hämis vor sich hinstechend, zündete sich Suchlinski an Stelle der ausgebrannten Zigarette eine zweite an. Als ich dem Gerichtsdienner sagte, ich sei der Bräutigam Ilses, lehnte sie es gar nicht ab, dachte Suchlinski weiter. Jetzt, nachdem ihr "Geiger" mit den schmachenden Augen hinter Schloß und Riegel verschwinden wird, bin ich ihr endlich auch gut genug. Nun, ein ganz hübsches Vermögen, daß ich da einstecke, und der kleine blonde Käfer als Zugabe

ist für einige Monate auch nicht von der Hand zu weisen. Gerade stand Suchlinski auf, um sich von seinem Nachtkästchen die dritte Zigarette zu holen, als die Tür aufgerissen wurde und Luzie in das Zimmer trat. Suchlinski sah auf.

"Ah, du bist es. Was führt dich jetzt zu mir?" fragte er nicht gerade freundlich.

Luzie gab keine Antwort, sondern zog aus ihrem Taschen die Puderdose und den Lippenstift und begann vor dem Spiegel ihr blasses, müde ausschendes Gesicht aufzurichten.

"Was möchtest du eigentlich?" wiederholte Suchlinski ärgerlich. "Ich will jetzt ausgehen."

"Du willst jetzt ausgehen? Nun gut. Ich gehe mit."

"Fällt mir gar nicht ein, mit dir zu gehen. Ich habe gar keine Lust, mich mit dir unter Leuten zu zeigen."

Luzie war mit zusammengezogenen Brauen aufgestanden. "Was soll das heißen? Jetzt bin ich dir nicht mehr gut genug?"

"Aber las mich in Ruhe", fuhr sie Suchlinski grob an. "Verschone mich mit deinen Szenen. Las läufighin auch deine Besuche bleiben. Ich verlobte mich morgen offiziell mit der kleinen Merling."

"Was?" Luzies Augen nahmen einen drohenden Ausdruck an. "Gib acht, was du tust. Ich rate dir nochmals, las diese Gesichter bleiben. Wir haben Jahre hindurch Freud und Leid geteilt, jetzt können wir nicht wieder ruhig auseinandergehen."

Suchlinski zuckte nervös mit den Schultern. "Schau, du mußt doch einsehen..."

"Richts will ich einsehen", unterbrach ihn Luzie. Dann aber wurde sie wieder weicher. "Bladi, sei gescheit, es hat doch keinen Sinn für dich, allzu lange auf einem Ort zu bleiben. Dein Baronstitel..."

"Erspare dir deine Lehren. Ich weiß schon, was ich tue. Ich bin in der Gesellschaft eingeführt, ich werde geachtet, niemand würde ahnen..."

"Aber ich will es nicht", unterbrach ihn Luzie abermals. "Bladi, hör mich doch"

Sie schmiegte sich eng an ihn an und legte ihren Kopf an seine Schulter.

Suchlinski drängte sie nervös zurück. "Las mich in Ruhe! Ich gebe dir Geld, eine hübsche Summe..."

In Luzies Augen flammt es wild auf. "Ich brauche kein Geld. Als du seines hattest, gab ich dir oft meinen letzten Groschen. Ach will, daß du dieses Mädchen nicht

mehr beachtest."

"Geh', mach' dich nicht lächerlich. Ich werde sie heiraten, und damit bast!"

Luzies Augen funkelten unheimlich. Sie trat nahe an Suchlinski heran und zischte: "Du vergißt, daß ich zuviel von dir weiß."

"Was? Du wußt drogen?" rief Suchlinski erregt hervor.

"Ja, Herr Baron", antwortete Luzie höhnisch.

Da stieg Suchlinski das Blut in den Kopf. Seine sonst bewegungslosen Züge nahmen einen brutalen Ausdruck an, und in höchster Erregung versetzte er der Wehrlosen einen wuchtigen Schlag in das Gesicht.

Luzie taumelte zurück und wurde schneeweiß. Nur der Schlag zeichnete sich gelbrot ab. Doch schien es, als hätte sie keinen Schmerz gespürt, ihre Augen weiteten sich, und langsam, wie mechanisch, schritt sie der Tür zu. Wie geistesabwesend drückte sie auf die Klinke, und verließ, die Tür offen lassend, die Wohnung Suchlinskis.

Dieser war ernüchtert zurückgeblieben. Blößlich besann er sich und eilte zur Treppe.

"Luzie, Luzie, komm zurück. Mach' keine Dummheiten und schweige. Vergiß nicht, daß du als Witwiserin auch bestraft wirst."

Doch Luzie war schon auf der Straße und hörte nichts mehr. Da zuckte Suchlinski mit der Schulter und wandte sich auf dem Treppenabsatz um. Ach was, sie wird schon zurückkommen. Es ist nicht das erstmal, daß sie mir zürnt.

*

Warbach war, als er den Merlingschen Landshof verlassen hatte, in größter Eile nach Hause gefahren.

Kaum war er angelommen, als er auch schon an seinen Schreibtisch eilte und in einer Schublade hastig unter den Papieren zu wühlen begann. Endlich fand er das Gesuchte und atmete zufrieden auf. Ja, ich wußte es, daß es dieser Brief war, in dem sich Ilse im Datum irrte. Ich erinnere mich ja deutlich, daß mir der Dienstmännchen sagte, sie habe den Brief eben erst geschrieben, während er das Datum des Vorages trug. Jetzt habe ich die volle Gewißheit, denn hier steht es ja auch am Ende des Briefes:

P. S.: Entschuldigen Sie die äußere Form meines Schreibens. Aber ich eile. Der Dienstmännchen wird Ihnen erklären.

(Fortsetzung folgt.)

Sport.

Die heutigen Fußballspiele.

Heute findet auf dem Sportplatz des W.A.S. ein Fußballgegenseitsspiel zwischen der Ligamannschaft des L.K.S. und Kadimah statt. Für L.K.S. wird dies ein vorreisliches Training für das bevorstehende Ligaspell mit Cravosia sein. Außerdem findet auf dem Widzew-Platz das Gesellschaftsspiel zwischen Hašmonaea und Hakoah statt.

Touring-Club erhält Verstärkung.

Wie bereits mitgeteilt wurde, hat sich die Fußboldsektion des Sportvereinigung "Union" aufgelöst. Die freien Spieler und zwar Fiedler I und II, Ewald, Sauer und Hilpert haben sich entschlossen, dem Touring-Club beizutreten. Touring-Club wird bereits am Ostermontag gegen L.K.S. mit diesen Spielern antreten.

Pettiewicz startet in Łódź.

Wie uns mitgeteilt wird, ging dem Sekretariat des L.K.S. die Anmeldung des Langstreckenläufers Pettiewicz für den am zweiten Osterfeiertag stattfindenden Querfeldlauf zu.

Turnier für Bewegungsspiele in Łódź.

Der Sportverein Hašmonaea organisiert in Łódź ein Allpolnisches Turnier für Bewegungsspiele, an dem die besten Mannschaften des Landes teilnehmen werden. Zur Austragung sollen kommen: Korball, Neßball und Hazena.

Wegen Sport vom Militärdienst befreit.

Der bekannte ausgezeichnete Mittelläufer des polnischen Handballmeisters der Deutschen Turnerschaft Nova Eugen ist durch Vermittlung des Zwanzigfach Sportbüro wegen seiner Verdienste um den Handballsport und seiner Unabhängigkeit für seinen Verein vom Militärdienst vollständig befreit worden. Auch bei guten Fußballern und Leichtathleten besteht von nun an die Möglichkeit einer Dispens.

Generalversammlung des Łodzer Bezirkschachverbandes.

Am Sonntag, den 29. März, fand im Lokale der Łodzer "YMCIA." die Generalversammlung des Łodzer Bezirkschachverbandes mit folgender Tagesordnung statt: Protokolllesung, Bericht des Vorstandes, der Revisionskommission, Neuwahlern und Allgemeines. Es waren Vertreter von 14 Schachsektionen anwesend. Zum Versammlungsleiter wurde vom scheidenden Vorstand Herr Wajlewski berufen. Sämtliche Berichte riefen eine leidenschaftliche Diskussion hervor, da der scheidende Vorstand weiterhin auf die Geschäfte des Verbandes dictatorischen Einfluß

ausüben wollte. Dagegen sträubte sich aber die überwiegende Mehrheit der Vertreter sämtlicher Schachsektionen. Der Versammlungsleiter mußte schließlich zurücktreten und stattdessen der Mehrheit wurde ein neuer gewählt, und zwar Herr August Mund. Eine stürmische Diskussion rief die Klassifizierung der Mannschaften hervor. Der scheidende Vorstand qualifizierte für die A-Klasse 2 Sektionen -- "Kadimah" und "YMCIA.", für die B-Klasse "Fortschritt", den "Lehrerverband" und "Vereinigte Werke von Schieber und Grohmann", für die C-Klasse alle übrigen Sektionen. Dagegen wünschte die Mehrheit der Versammelten in der A-Klasse die ersten 3 Spaltenkandidaten des letzten Schachturniers, und zwar "Kadimah", "YMCIA." und "Fortschritt" zu sehen. Ein diesbezüglicher Antrag der Vertreter von "Fortschritt" wurde vom Versammlungsleiter, Herrn Wajlewski, nicht zur Abstimmung zugelassen. Nachdem aber Herr Wajlewski gezwungen wurde, die Leitung der Versammlung an Herrn Mund abzugeben, wurde der Antrag von "Fortschritt" zur weiteren Erledigung dem Schiedsgericht übergeben. Dann wurde zu den Neuwahlen geschritten. Es wurde eine gemeinsame Liste eingebraucht und einstimmig angenommen. Die Neuwahlen hatten folgendes Ergebnis: für den Vorstand: Regedzinski, Wozblewski, Słomski, Rabinowicz, Daniuszewski, Zembrowski, Dreßler, Bäumler und Zatorski; für das Schiedsgericht: Illingsword, Wasilewski, Mund und Fialkowski; für die Revisionskommission: Galonka, Kaufmann und Kościelak. Nach Erledigung des Punktes Allgemeines wurde die Versammlung geschlossen.

Nachlänge zum Kampf Garncarek — Sewerynai.

Im Zusammenhang mit der unglücklichen Entscheidung der Schiedsrichter im Treffen um die Boxmeisterschaft von Łódź zwischen Garncarek und Sewerynai haben die Verwaltungsmitglieder des Boxverbandes Remowiski und Chwast ihre Amtszeit niedergelegt. Weitere Rücktritte sind zu erwarten. Gleichzeitig konnten wir erfahren, daß kurz nach den Osterfeiertagen eine außerordentliche Generalversammlung des Boxverbandes einberufen wird.

Europameisterschaft im Ringkampf.

Finnland an erster Stelle.

Die europäischen Meisterschaften im griechisch-römischen Ringen wurden in Prag zu Ende geführt. Die polnischen Teilnehmer, die mit großen Hoffnungen sich nach Prag auf den Weg gemacht haben, haben stark enttäuscht. Noch am letzten Tage mußte Dworak die Überlegenheit des Ungarn Sambors anerkennen und Garncarek verlor gegen den Finnen Bellinen. In der Länderplazierung blieben sie ohne Erfolg.

Den Sieg trug wieder einmal Finnland mit 14 Punkten davon. Die nächsten Plätze belegten Schweden 12 P., Deutschland 8 P., Estland 4 P., Italien 2 P., Tschechoslowakei, Norwegen, Lettland je 1 Punkt.

22. Polnische Staatslotterie.

5. Klasse, 20. Ziehungstag.

36 243 378 99 405 624 777 22061 93 138 330 450	84 372 616 59 713 63 827 30 41 50 93 958 87069	601 62 895 912 16 151057 107 36 92 307 473 572
676 888 89 23105 272 405 607 8 701 63 856 65 80	105 10 47 387 94 456 501 57 609 918 21 88009 36	98 625 729 53 844 911 87 152042 93 128 341 96
24023 25 41 192 221 74 484 523 601 48 733 97	57 60 120 37 220 70 307 32 508 84 626 49 924	403 663 975 92 153040 99 241 427 64 83 602 25
888 25140 64 557 86 92 903 26185 379 425	889119 26 88 209 330 502 17 625 88 759 76 814	47 92 743 91 968 154029 200 46 357 427 44 551
5.000 zl. na nr.: 5256 10862.	19 38 940	782 86 93 920 155112 85 302 16 96 455 519 29
5.000 zl. na nr.: 8438 40182,	90139 99 200 314 47 70 503 631 49 862 984	73 710 92 95 782 86 93 920 155112 85 302 16 96
3.000 zl. na nr.: 29577 32264 54362 86672	91191 260 464 510 65 75 707 85 844 92048 49 50	455 619 29 83 710 92 93 822 990 156058 72 120
88267 141036 144398 177208 192234.	149 72 265 330 469 88 603 5 6 32 732 93111 209	243 398 465 724 962 82 83 157003 182 411 42 93
2.000 zl. na nr.: 3005 9441 41330 41994 45408	36 76 539 650 737 47 851 916 93 94185 208 11	536 626 807 158054 109 11 201 54 68 300 420 99
52902 56470 59383 97605 99726 113183 137317	300 71 88 527 913 51 95029 53 145 33 204 75 322	601 98 618 53 94 765 842 99 976 159129 40 352 77
144358 144597 178732 185482 192005 205963.	432 75 95 674 780 811 84 96013 143 51 217 73	83 540 52 68 606 62 827 88,
1.000 zl. na nr.: 1683 7614 29615 29958 31427	410 536 89 602 792 855 985 97004 23 112 243 96	160164 319 52 81 509 45 651 884 929 161016
31623 44946 49383 51968 88271 92145 93936 97134	383 661 738 92 886 912 97 98027 99 131 90 221	53 182 97 295 309 405 27 35 755 807 951 162076
104824 108877 110210 118771 152931 157237	650 66 808 15 96 975 99013 18 25 53 216 313 42	135 41 243 318 79 451 504 48 76 624 742 819 80
162134 171037 177538 186265 205203 205326.	91 744 853 68 99,	930 163315 21 492 505 606 53 64 710 814 27 35
Po 500 zl. na nr.: 4968 5563 6872 7609 8899	100139 287 308 442 50 612 52 75 86 837 96	43 66 164095 55 232 90 322 64 457 69 87 621 57
8914 9621 9682 10057 10179 12573 13025 17471	908 42 101103 350 447 98 555 57 327 63 724 901	756 58 62 73 855 915 22 47 165090 92 134 93 226
17926 18126 19248 19392 20840 25604 27044 29042	102002 23 55 137 219 61 78 376 430 653 75 929	59 74 86 451 527 688 974 814 23 55 91 913 47
29451 34086 35865 39446 43010 43473 43899 44034	302 10153 308 99 619 52 789 890 51 86 959 104045	166152 98 222 99 402 22 54 89 540 41 627 46 58
44278 50548 51816 53346 54463 56321 56487 57708	181 326 440 553 614 89 812 940 105055 128 86 397	707 15 59 877 82 906 52 167087 311 493 714 912
59039 59059 65545 66033 67945 68753 72327 73502	419 32 709 819 27 950 106145 210 52 54 392 480	91 165019 90 103 30 82 255 60 435 46 92 500 42
75470 76817 77435 80545 85073 85895 86089 86310	565 663 734 71 74 838 65 66 107086 213 554 727	776 889 99 931 169281 80 307 48 458 525 56 61
86438 89486 90461 91122 93837 94125 97198 97319	944 88 108012 40 113 49 304 68 71 485 590 996	62 634 45 46 92 705 28 29 30 882 900,
97700 98915 101360 110969 112197 112931 115415	109329 90 422 580 935.	170155 70 209 99 429 40 45 48 558 630 58
115544 116111 126713 127542 127771 130542	116067 254 70 87 354 70 76 486 639 715 53	520 984 94 171070 89 182 248 352 465 765 80
132160 132540 133360 140429 142564 146778	840 50 60 912 64 111045 76 225 471 565 631 94	955 172181 94 379 402 520 691 94 794 891 907
148315 149804 151176 151628 152629 153794	902 93 112042 54 82 208 11 12 64 80 400 525 68	173116 234 43 360 414 605 802 58 909 47 174091
154397 155273 155640 155952 155061 158330	570 57 58 638 732 818 47131 219 63 425 60 544	303 442 72 592 613 67 701 998 175110 30 220 34
158674 159534 160328 161901 163398 166875	601 67 84 850 57 961 48075 201 304 460 505 52 59	321 81 464 502 657 726 67 79 92 824 961 98
170084 170939 172026 174223 174289 178275	686 682 732 49 49131 206 88 308 35 75 98 501 25	176075 131 524 33 63 693 732 52 862 961 177152
178446 178784 180460 182516 183182 183574	551 27 67 69 93 735 58 899 902 29 30,	508 21 63 633 53 88 732 83 11 20 71 214
184501 185016 185020 185415 188985 189441	50140 293 365 419 91 561 655 79 725 831 51000	53 342 402 33 87 659 819 88 113008 136 278 95
190878 192130 192229 193858 194395 196120	6 56 124 221 30 67 313 447 530 58 65 894 916	346 119051 249 324 472 81 573 697 804 35 941
197365 197925 198925 199426 200091 201544	52017 34 78 94 131 354 413 633 53 88 732 831	56 581 620 826 82 939 45
205375.	803 96 939 84 61033 74 152 57 217 412 27 517	180057 111 96 203 99 328 51 51 26 455 510 31
Po 250 zl. wygraly numery nastepujace:	636 700 803 39 42 69 62015 247 75 326 459 63	656 841 43 58 131071 133 478 82 845 955 182046
122 45 49 77, 94 244 58 83 322 614 28 848 959	593 605 713 83 805 16 842 52 74010 21 345 48 420	128 53 260 357 83 844 61 906 183136 443 656 756
1105 41 99 239 317 34 60 404 72 703 88 826 971	600 6000 85 194 85 201 363 419 91 503 600 9 37	824 32 134021 49 94 135 88 292 351 403 16 734
2117 400 94 574 650 86 738 95 809 3680 84 114 24	705 578 67002 114 22 34 40 72 75 93 220 409	865 72 95 955 185031 199 300 413 506 35 84 93
266 85 433 35 72 88 90 529 639 60 708 90 899 4148	22 89 711 74 935 68025 59 146 49 92 382 465 503	766 186093 417 26 597 768 94 843 921 187201 321
79 440 531 691 723 927 51 75 84 5171 90 228 384	69 625 40 905 69219 89 459 578 702 899 912	434 75 727 43 87 947 69 188044 113 82 88 252 75
89 593 623 24 52 95 729 79 95 946 6056 167 393	30 79,	334 36 68 448 589 642 75 775 858 80 189150 58
403 21 512 88 614 17 39 50 78 844 64 947 7002 8	70015 89 295 491 595 632 65 827 79 969 71008	203 15 60 317 19 57 444 94 514 821 96.
53 118 235 48 94 329 84 408 8 23 41 58 67 540	34 55 63 197 211 13 26 42 60 386 429 930 83	190130 81 275 341 435 534 644 53 88 743 54 60
653 740 42 78 874 78 946 59 8010 50 121 30 215	72021 49 59 122 34 208 32 369 436 60 68 508 12	810 31 903 191055 337 44 452 599 677 713 66
56 80 351 62 495 693 805 61 943 52 73 82 9038	46 72 664 82 802 32 76 77 989 73079 211 309 95	192069 132 215 79 341 42 51 413 83 506 39 631
102 17 263 75 431 639 874.	99 428 61 76 601 16 842 52 74010 21 345 48 420	782 816 94 153295 178 313 438 520 681 739 70 80
10013 60 94 171 300 29 55 506 33 600 809	649 809 972 75003 7 97 220 36 90 318 464 72 366	800 41 94 912 84 194079 114 80 85 245 307 93 542
37 86 11153 274 392 542 623 24 942 97 12047 95	624 27 957 868 78 76049 121 59 380 456 78 507	638 52 715 859 986 195168 289 91 373 93 438 549
160 71 229 58 302 41 415 47 638 926 57 13116	4 98 693 711 813 28 934	

Hochheines Blumenwasser
in 20 verschiedenen Gerüchen
Blumen- u. könnisches Wasser
für Friseure
Feine Toilettenseifen empfiehlt die

Toilettenseifen- u. Parfümeriesfabrik
HUGO GÜTTEL
Lódz, Wólczańska Nr. 117.

Herren- und Damen - Wäschefabrik
sucht sofort
Zuschneiderinnen
Näherinnen
Blätterinnen
Meldungen am 1. und 2. April, 16—18 Uhr,
Rokicka 81, beim Portier.

Autobusverkehr der Firma „Ursoruch“ Ruda-Pabianice — Lódz

Von Ruda-Pabianice nach Lódz:

Absahrt der Autobusse von 3.45 Uhr früh bis 23.40 Uhr nachts jede 10 Minuten

Von Lódz nach Ruda-Pabianice:

Absahrt der Autobusse von 4.20 Uhr früh bis 0.15 Uhr nachts jede 10 Minuten

Fahrpreise:

Ruda-Pabianice — Lódz 35 Groschen
Lódz — Ruda-Pabianice 35 Groschen
Ruda-Pabianice — Marysin 15 Groschen.
Marysin — Ruda-Pabianice 15 Groschen.

Marysin — Lódz 25 Groschen
Lódz — Marysin 25 Groschen
Lódz — Alt-Lódz 20 Gr.
Alt-Lódz — Lódz 20 Gr.

Die Verwaltung des Autobus-Verkehrsunternehmens
„URSORUCH“

Theaterverein „Thalia“

Haal des Lódzer Männergesangvereins, Petrikauer Straße 243.

Montag, d. 6. April

7 Uhr abends:

„Wo die Schwalben nisten“

Volksstück in 5 Bildern
von L. Kastner und H. Lorenz.

Presse der Plätze von 300 bis 3000.—
Startenvorverkauf: Drogerie Arno Dietel, Petrikauer Straße 157,
Tuchhandlung G. E. Nestel, Petrikauer Straße 84.



Kirchengesangverein der
St. Trinitatigemeinde zu Lódz

Montag, den 6 April 1931 (2. Osterfeiertag), veranstalten
wir in den eigenen Räumen, Konstantinerstr. 4, einen

Bunten

Liederabend

Revue in Bildern.

Selten interessantes, internationales Programm.
Nenzeitliche Dekorationen ausgeführt vom Kunstmaler des städtischen Theaters
Herrn Kudewitz

Beginn pünktl 4.30 Uhr nachm. * Nach dem Programm gemäß Beisammensein

Musik R. Zölg.

Musik R. Zölg.

Zu obiger Veranstaltung laden die Herren Mitglieder nebst Angehörigen
sowie Freunde des Vereins aufs herzlichste ein
der Vorstand

Eintrittskarten sind bereits im Vorverkauf bei J. Wermuth, Piotrkowska 98
und A. Meister & Co., Piotrkowska 165, zu haben, in den Osterfeiertagen
im Vereinslokal.

Gesangbücher

In schönster und grösster Auswahl
zu den denkbaren billigsten Preisen
wie auch Oster- und Konfirmations-
geschenke finden Sie in der Buch-
handlung

G. E. Ruppert,
Glutnow-Straße 21, Tel. 126-65.

Dr. med.

M. Rosental

Geburthilfe und
Frauenkrankheiten

11 listopada № 19
(Konstantiner) Tel. 223-34

Empfängt von 4—6;
von 1—2 in der Heilanstalt
Pomorze Aleksandrowska 1

BEYERS MODEFÜHRER

Frühjahr / Sommer 1931

Bd.I Damenkleidung 1.90, Bd.II Kinderkleidung 1.20

Beide mit großem Doppelschnittbogen

Verlag Otto Beyer · Leipzig-Berlin



200
entzückende Modelle
für Ihr neues Kleid nach

BEYERS MODEFÜHRER

Frühjahr / Sommer 1931

Bd.I Damenkleidung 1.90, Bd.II Kinderkleidung 1.20

Beide mit großem Doppelschnittbogen

Verlag Otto Beyer · Leipzig-Berlin



Herren- und Damen - Wäschefabrik
sucht sofort
Zuschneiderinnen
Näherinnen
Blätterinnen
Meldungen am 1. und 2. April, 16—18 Uhr,
Rokicka 81, beim Portier.

Deutsche Genossenschaftsbank

Aktienkapital:

300 000 000.—

in Polen, A.-G.

Aktienkapital:

300 000 000.—

Lódz, Aleje Kościuszki 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur

Ausführung jeglicher Bankoperationen
zu günstigen Bedingungen;

Führung von

Sparkonten in Zloty und Dollar

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.



Lodzer
Turnverein
Kraft

Am Montag, d. 6. April
d. I., veranstalten wir im
eigenen Vereinslokal,
Glumna 17, ein

Ostervergnügen

wozu wir alle unsere Mit-
glieder nebst Angehörige
sowie Freunde unseres
Vereins höl. einladen.
Eröffl. Tanzmusik. Beginn
6 Uhr nachm.

Die Verwaltung.

Warum
schlafen Sie
auf Stroh?

wenn Sie unter günstigsten
Bedingungen, bei wöchentl.
Abzahlung von 5 Zloty an,
ohne Beitragsantrag,
wie bei Vorauszahlung,
Mittagen haben können.
(Für alte Kunden und
von Ihnen empfohlenen
Kunden ohne Abzahlung)
Auch Sofas, Schlafräume,
Sitzsäns und Stühle
bekommen Sie in feinster
und solider Ausführung.
Bitte zu bestaetigen, ohne
Kaufzwang!

Lazarettar. P. Weltz

Beachten Sie genau
die Adresse:

Gleniewicza 18
Front, im Laden.

Venerologische
Heilanstalt

der Spezialärzte

Zawadzka Nr. 1

von 8 Uhr früh bis 9 Uhr
abends, Sonn- u. Feier-
tags von 9—2 Uhr nachm.
Frauen werden von 11—12
u. 2—3 von spez. Frauen-
ärztinnen empfangen.

Konsultation 3 Zloty.

In der
Baptistenkirche, Nawrot-Straße Nr. 27,

findet am Karfreitag,

5 Uhr nachmittags, ein

Liturgischer

Passionsgottesdienst

geleitet von Herrn Pred.

P. Fehlhaber,

unter Mitwirkung der Gesanghöre, statt.

Jedermann ist herzlich eingeladen!

Original Opatower Sofa- und Koch-Butter

sowie reinen

Bienenhonig

empfiehlt die Kolonialwaren Handlung
ADOLF LIPSKI, Główna 54, Tel. 218-55.

Frau Dr. med.

Gustawa Zand-Tenenbaum

Frauenkrankeiten und Geburthilfe

ist umgezogen nach der Petrikauer 109

Tel. 220-25. Sprechstunden von 12—1 und 3—5 Uhr

Zahnarzt H. SAURER

Dr. med. russ. approb.

Mundchirurgie, Zahnhelkunde, Wurzelk. Zähne

Petrikauer Straße Nr. 6.

Kirchlicher Anzeiger.

Liturgischer Gottesdienst.

St. Trinitatiskirche. Heute, Donnerstag 7.30 Uhr
abends, Liturgische Passionsandacht. Es laden die lieben
Glaubensgenossen ein

Pastor Schleder.

Theaterprogramm.

Stadt-Theater Gastspiel Maria Modzelewska
u. Stefan Jaracz: Sonntag, Montag, Dienstag,
Mittwoch „Artisten“

Kamer-al-Theater: Sonntag und Montag

„Kort, sport i miłość“

Populäres Theater: Sonntag und Montag

„Piękna Holenderka“

Rentgen im Stadt-Theater: Sonntag, den

12 April: Moden-Revue

Popułares Theater im Saale Geyer: Sonn-
tag, Montag „Zmartwychwstanie“